

F I A T 5 0 0



603.83.303 NL





Het nieuwe Telematicasysteem voor de auto gebaseerd op Windows Mobile™

INHOUD

ALGEMENE INFORMATIE	3	FUNCTIES VAN HET HANDSFREESYSTEEM.....	18
Het handsfreesysteem	3	Uitgaand bellen	19
De SMS-reader	5	Een inkomend gesprek beheren	22
De multimediaspeler	6	Een telefoongesprek beheren	23
Verkeersveiligheid	7	Telefoonconferentie-functie	23
 DISPLAY EN BEDIENINGSTOETSEN OP HET STUURWIEL.....	 8	 FUNCTIES VAN DE SMS-READER	 24
 SNELGIDS VAN HET HANDSFREESYSTEEM.....	 10	Laatst ontvangen bericht lezen	24
Telefoonboek van de mobiele telefoon voorbereiden ..	10	Berichtenlijst	25
Spraakcommando's herkennen	11	SMS-berichten beheren	25
Mobiele telefoon registreren	11	Alle berichten wissen	26
Uitgaand bellen	12	Meldingsinstellingen	26
 SNELGIDS VAN DE SMS-READER	 13	 FUNCTIES VAN DE MULTIMEDIASPELER	 27
 SNELGIDS VAN DE MULTIMEDIASPELER.....	 13	USB-apparaat op Blue&Me™ aansluiten	27
 GEBRUIK VAN Blue&Me™	 14	Mediabibliotheek beheren	27
Bedieningstoetsen op het stuurwiel	14	- Per map kiezen	28
Spraakcommando's	14	- Per artiest kiezen	29
Display	17	- Per muziekgenre kiezen	29
Audio	17	- Per album kiezen	30
Blue&Me™-functiemenu	17	- Per playlist kiezen	30
		Muziekstukken beluisteren	31
		- Willekeurige weergave van de gehele mediabibliotheek	31
		- Huidig nummer	31
		- Audio afspelen	31
		- Pauze	31

- Hervatten	31
- Stoppen	32
- Volgend muziekstuk	32
- Vorig muziekstuk	32
- Wisselen van audiobron	32
Tips voor het gebruik van de multimediaspeler.....	32
- Doorlopen	32
- Multimediabestanden ordenen	33
- Mediabibliotheek in Blue&Me™ opbouwen	33
- Playlist voor Blue&Me™ samenstellen	33
 INSTELLINGEN	34
Mobiele telefoon registreren	34
Gebruikersgegevens beheren	37
Updates beheren	40
- Blue&Me™ updaten	40
- Updaten onderbreken	41
- Telefoon gebruiken tijdens een update	42
- Een update hervatten	42
Geavanceerde opties	43
- Toegang tot de systeemcode.....	43
- De GPRS-verbindingscode wijzigen	43
Instellingen van de multimediaspeler	44
- Automatisch afspelen	44
- Willekeurige volgorde	45
- Herhalen nummer	45
Instellingenmenu afsluiten	46
 SYSTEMEN DIE Blue&Me™ ONDERSTEUNEN	46
Mobiele telefoons met Bluetooth®-technologie	46
- Mobiele telefoons met beheer van het telefoonboek	47
- Mobiele telefoons met beheer van de afzonderlijke contactpersonen	47

- Mobiele telefoons met beheer van de SMS-berichten.	47
- Lijst van telefoons die door Blue&Me™ worden ondersteund	48
Compatibele USB-geheugenapparaten	50
- USB-geheugenapparaten	50
- Compatibele digitale audiobestanden	50
- Compatibele playlist-formaten.....	51

LIJST MET BESCHIKBARE SPRAAKCOMMANDO'S ...	52
Tabel met spraakcommando's die altijd beschikbaar zijn	52
Tabel met spraakcommando's voor het handsfreesysteem	53
Tabel met spraakcommando's voor de SMS-reader	55
Tabel met spraakcommando's voor de multimediaspeler ...	56
Tabel met spraakcommando's voor de instellingen	59

PROBLEMEN OPLOSSEN.....	60
Handsfreesysteem	60
- Algemene gevallen	60
- Specifieke gevallen: Audiovox®/Orange®	67
- Specifieke gevallen: Motorola®	68
- Specifieke gevallen: Nokia®	70
- Specifieke gevallen: Sony-Ericsson®	73
SMS-reader	75
Multimediaspeler	77

BESCHERMING VAN PERSOONLIJKE GEGEVENS	81
--	----

AANWIJZINGEN VOOR HET GEBRUIK VAN DE SYSTEEMSOFTWARE	82
---	----

Handsfreesysteem met Bluetooth®-technologie, SMS-reader en multimediaspeler

ALGEMENE INFORMATIE

Fiat Blue&Me™ gebaseerd op Windows Mobile™ is een persoonlijk telematicasysteem waarmee communicatie- en beheerprogramma's kunnen worden gebruikt, die speciaal ontworpen zijn voor gebruik in de auto.

Het in uw auto geïnstalleerde Blue&Me™-systeem is voorzien van handsfreefuncties, een SMS-reader en een multimediaspeler en is voorbereid op aanvullende diensten die in de toekomst beschikbaar komen.

Het Blue&Me™-systeem is volledig geïntegreerd met de spraakbediening, de bedieningstoetsen op het stuurwiel en de informatie op het multifunctionele display op het instrumentenpaneel. Hierdoor kan de gebruiker met een Bluetooth® mobiele telefoon, de telefoon ook gebruiken als deze in de jas-/broekzak of in een tas zit, zonder de handen van het stuur te nemen. Voor het gebruik van de spraakcommando's binnen het spraakherkenningssysteem hoeft u uw stem niet vooraf te trainen. Het systeem is namelijk in staat de gegeven spraakcommando's te herkennen, ongeacht het geslacht, de klankkleur en de intonatie van de persoon die de commando's uitsprekt.

U kunt bovendien de op een USB-apparaat opgeslagen muziekstukken beluisteren door de muziekstukken en de afspelwijze te selecteren met de toetsen op het stuurwiel of via spraakbediening.

HET HANDSFREESYSTEEM

Het belangrijkste kenmerk van dit systeem is de handsfreebediening met spraakherkenning en Bluetooth®-technologie. Met dit handsfreesysteem kunt u tijdens het rijden volstrekt veilig en in overeenstemming met de wettelijke voorschriften, op een comfortabele manier bellen en gebeld worden door gebruik te maken van de spraakbediening of de bedieningstoetsen op het stuurwiel.

Met de Bluetooth®-technologie kunt u uw mobiele telefoon gebruiken via het handsfreesysteem in de auto zonder gebruik te maken van aansluitsnoeren.

Om het handsfreesysteem te kunnen gebruiken, moet de mobiele telefoon zijn uitgerust met Bluetooth®-technologie. Het handsfreesysteem biedt u bovendien de mogelijkheid via spraak uw telefoon te bedienen terwijl u rijdt, ook als uw mobiele telefoon niet over deze functie beschikt. U kunt uw telefoon handmatig en zichtbaar bedienen met behulp van de bedieningstoetsen op het stuurwiel en het multifunctionele display op het instrumentenpaneel.

Zie voor meer informatie over mobiele telefoons die Blue&Me™ ondersteunen, het hoofdstuk **SYSTEMEN DIE BLUE&ME™ ONDERSTEUNEN**.

Als u voor de eerste keer het handsfreesysteem met Blue&Me™-spraakherkenning gebruikt, moet u uw mobiele telefoon met Bluetooth®-technologie in het systeem registreren.

U hoeft uw mobiele telefoon slechts één keer in het systeem te registreren.

Opmerking

Tijdens de registratie van een nieuwe mobiele telefoon, zoekt Blue&Me™ binnen zijn eigen bereik een mobiele telefoon met Bluetooth®-technologie. Als het systeem een mobiele telefoon vindt, brengt het de verbinding tot stand door gebruik te maken van een Persoonlijk Identificatie-Nummer (PIN).

Als de mobiele telefoon eenmaal is geregistreerd, kunt u de namen in het telefoonboek naar het handsfreesysteem kopiëren, uitgaand bellen door gebruik te maken van het telefoonboek of het telefoonnummer direct uit te spreken, een gesprek aannemen en een tweede inkomend gesprek beantwoorden.

Blue&Me™ kan bediend worden met de bedieningstoetsen op het stuurwiel en via spraakherkenning. Via de spraakherkenning kunt u de functies van het systeem activeren door specifieke spraakcommando's uit te spreken die door het systeem worden herkend. Als het systeem een spraakcommando herkent, dan wordt de bijbehorende actie uitgevoerd. Spraakherkenning is een makkelijke en handige manier om Blue&Me™ te gebruiken.

Alle functies van het systeem zijn toegankelijk via het Hoofdmenu van Blue&Me™. Bij stilstaande auto kunt u het menu doorlopen met de bedieningstoetsen op het stuurwiel en via spraakcommando's. Bij rijdende auto kunt u Blue&Me™ bedienen met de bedieningstoetsen op het stuurwiel of via spraakcommando's, alleen voor de functies van de telefoon (LAATSTE OPR. en Tel.boek) en de multimediaspeler. Tijdens het rijden kunnen de instellingen echter alleen worden geactiveerd via spraakcommando's.

Met de handsfreefunctie kunt u de volgende handelingen uitvoeren:

- ☐ Een naam uit het telefoonboek bellen via spraakbediening - u kunt een naam uit het telefoonboek van uw mobiele telefoon bellen met behulp van uw stem. U kunt ook een naam bellen uit het telefoonboek van uw mobiele telefoon door de naam te selecteren uit de namen die op het multifunctionele display op het instrumentenpaneel verschijnen.

(Hiervoor moet uw telefoonboek naar het handsfreesysteem zijn gekopieerd).

- ☐ Een telefoonnummer bellen via spraakbediening - u kunt een telefoonnummer bellen door de cijfers uit te spreken.
- ☐ De zender van een ontvangen SMS-bericht bellen - u kunt rechtstreeks het telefoonnummer bellen van de zender van het laatst ontvangen SMS-bericht of van een eerder ontvangen bericht dat in de Blue&Me™ berichtenlijst is opgeslagen.
- ☐ Een gesprek aannemen - u kunt een inkomend gesprek aannemen door op de toets \MAIN op het stuurwiel te drukken.
- ☐ Telefoonconferentie - u kunt een derde persoon bellen terwijl u al een telefoongesprek voert (met verbonden Bluetooth®-telefoons die deze functie ondersteunen).
- ☐ Oproepsignaal - als u een telefoongesprek voert, kunt u het oproepsignaal voor een ander inkomend gesprek ontvangen, het inkomende gesprek beantwoorden en van het ene naar het andere gesprek overschakelen. (Het oproepsignaal wordt slechts door bepaalde mobiele telefoons ondersteund).

Nadat u uw mobiele telefoon in het Blue&Me™-systeem geregistreerd hebt, kunt u in de auto bellen via spraakbediening of door gebruik te maken van de bedieningstoetsen op het stuurwiel. Als u het handsfreesysteem gebruikt, hoort u het telefoongesprek via de luidsprekers in de auto.

De SMS-reader

Door spraakgestuurde technologie kunnen met de geïntegreerde Blue&Me™ SMS-reader automatisch, via het audiosysteem van uw auto, de berichten worden voorgelezen die u op uw Bluetooth® mobiele telefoon ontvangt. Ook eventuele afkortingen en emoticons in het tekstbericht kunnen worden geïnterpreteerd.

De functies van de SMS-reader kunnen worden beheerd met de bedieningstoetsen op het stuurwiel of via de Blue&Me™ spraakcommando's.

Met de Blue&Me™ SMS-reader kunt u:

- ☐ Geïnformeerd worden, via een bericht op het multifunctionele display op het instrumentenpaneel, als een SMS-bericht op uw Bluetooth® mobiele telefoon is ontvangen, waarbij het nummer of de naam van de zender wordt aangegeven. Bovendien stelt Blue&Me™ u voor het bericht voor te lezen.

- ☐ De lijst beheren met ontvangen SMS-berichten op uw met Blue&Me™ verbonden mobiele telefoon.

- ☐ De al ontvangen en opgeslagen SMS-berichten opnieuw lezen.

- ☐ De zender van het ontvangen SMS-bericht bellen via de bedieningstoetsen op het stuurwiel of via spraak-commando's

- ☐ De afzonderlijke SMS-berichten of de gehele lijst met ontvangen SMS-berichten wissen via de bedieningstoetsen op het stuurwiel of via spraakcommando's.

Het Blue&Me™-systeem kan ook eventuele afkortingen (bijv. "VLLF" wordt gelezen als "Veel liefs") herkennen en lezen en de emoticons interpreteren (bijv. :-)) wordt gelezen als "Glimlach") die op het moment het meest gebruikt worden bij het schrijven van SMS-berichten.

DE MULTIMEDIASPELER

Met de Blue&Me™ multimediaspeler kunt u, via het audiosysteem in uw auto, digitale audio afspelen van een USB-geheugenapparaat, door dit aan te sluiten op de USB-poort in de auto.

Met de multimediaspeler kunt u uw persoonlijke verzameling muziekstukken beluisteren terwijl uw rijdt.

Met de multimediaspeler kunt u de volgende handelingen uitvoeren:

- ❑ Digitale audio afspelen - u kunt al uw digitale audiobestanden (.mp3, .wma, .wav) afspelen of een door u samengestelde playlist (met formaat .m3u of .wpl).

- ❑ Audio selecteren per categorie - u kunt alle digitale audio afspelen die tot een bepaalde categorie hoort, bijvoorbeeld een album, een artiest of een muziekgenre.

- ❑ Afspeelfuncties gebruiken - tijdens het afspelen van muziekstukken, kunt u bepaalde functies gebruiken zoals Afspelen, Stoppen, Volgend muziekstuk, Vorig muziekstuk, Willekeurige volgorde en Herhalen nummer.

Opmerking

De multimediaspeler ondersteunt geen audiobestanden met een ander formaat (bijv. .aac) en door DRM (Digital Right Management) beveiligde audiobestanden. Als op het USB-apparaat niet ondersteunde audiobestanden aanwezig zijn, worden deze genegeerd.

Voor het gebruik van de multimediaspeler, moet het USB-apparaat worden aangesloten (direct of via een kabel) op de USB-poort in de auto. Als u de contact-sleutel in stand MAR draait, bouwt Blue&Me™ de index van uw mediabibliotheek op. Als dit voltooid is, kunt u in de bibliotheek navigeren en de categorieën doorlopen met behulp van de bedieningstoetsen op het stuurwiel of via spraakbediening. Nadat u uw keuze gemaakt hebt, speelt Blue&Me™ uw keuze af via het audiosysteem van de auto.



ATTENTIE

Als u bepaalde functies van het systeem tijdens het rijden gebruikt, kan uw aandacht van de weg worden afgeleid; dit kan tot ongelukken of andere ernstige gevolgen leiden; gebruik deze functies daarom alleen als de rijomstandigheden dit toestaan en, indien nodig, alleen bij stilstaande auto.



ATTENTIE

Deze instructies lezen en opvolgen: voordat u het systeem gebruikt, moet u alle instructies en veiligheidsinformatie in deze gebruikershandleiding lezen en opvolgen. Het niet opvolgen van de voorzorgsmaatregelen in de gebruikershandleiding kan tot ongelukken of andere ernstige gevolgen leiden.

Bewaar de handleiding in uw auto: als u de gebruikershandleiding in de auto bewaart, kunt u deze makkelijk en snel raadplegen als u nog niet vertrouwd bent met het systeem. Voordat het systeem wordt gebruikt, dient de gebruiker de instructies en veiligheidsinformatie in de gebruikershandleiding aandachtig te lezen.

LET OP: Raadpleeg het systeem niet tijdens het rijden omdat anders de aandacht van de weg kan worden afgeleid; dit kan tot ongelukken of andere ernstige gevolgen leiden. Wijzig de systeeminstellingen niet tijdens het rijden en voer niet handmatig gegevens in (d.w.z. door middel van de bedieningstoetsen). Voordat u dergelijke handelingen uitvoert, moet de auto op een veilige manier en volgens de wettelijke verkeersregels worden stilgezet. Het is belangrijk deze voorzorgsmaatregelen op te volgen omdat door het instellen of wijzigen van bepaalde functies, de aandacht van de weg kan worden afgeleid en het stuur moet worden losgelaten.

ALGEMENE WERKING

Bediening via spraakherkenning: de functies van het systeem kunnen worden uitgevoerd via spraakherkenning. Door tijdens het rijden gebruik te maken van spraakherkenning kan het systeem bediend worden zonder het stuur los te laten.

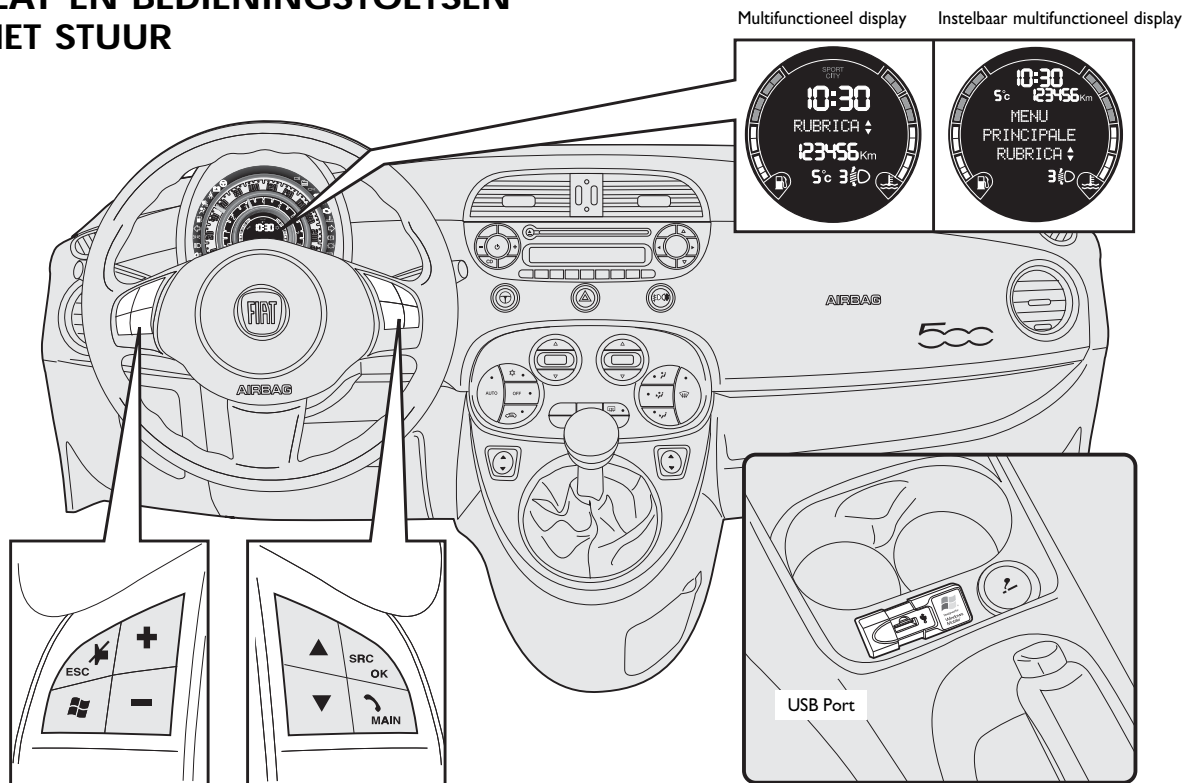
Langdurig uw blik op het display richten: raadpleeg tijdens het rijden geen enkele functie waarvoor u langdurig uw aandacht op het display moet richten. Zet de auto op een veilige manier en in overeenstemming met de verkeerswetgeving stil, voordat u een functie van het systeem raadpleegt waarvoor u uw aandacht langdurig op het display moet richten. Ook als u uw blik slechts af en toe kort op het display richt, kan het gevaarlijk zijn als u op een kritiek moment tijdens het rijden uw aandacht niet op de weg gericht hebt.

Volume instellen: stel het volume niet te hoog in. Houd tijdens het rijden het volume op een zodanig niveau dat u verkeersgeluiden en sirenes van hulpdiensten kunt horen. Als tijdens het rijden deze geluiden niet hoorbaar zijn, kunnen er ongelukken gebeuren.

Gebruik van de spraakherkenning: de software van de spraakherkenning is gebaseerd op een statistisch proces waardoor er fouten kunnen ontstaan. Het is uw verantwoordelijkheid de functies van de spraakherkenning te controleren en eventuele fouten te corrigeren.

Gevaar voor afleiding: de functies kunnen handmatige instellingen vereisen (niet via spraakbediening). Als tijdens het rijden deze instellingen worden uitgevoerd of als er gegevens worden ingevoerd, kan de aandacht worden afgeleid; dit kan tot ongelukken of andere ernstige gevolgen leiden. Voordat u dergelijke handelingen uitvoert, moet de auto op een veilige manier worden stilgezet en in overeenstemming met de verkeerswetgeving.





DISPLAY EN BEDIENINGSTOETSEN OP HET STUUR



F0S1000i

In deze handleiding hebben de beschrijvingen van de menu-onderdelen betrekking op het multifunctionele display. Dit display toont enkele weergaves in verkorte vorm in tegenstelling tot de uitvoering met instelbaar multifunctioneel display. Het instelbare multifunctionele display toont de menu-onderdelen volledig.

fig. I

Toets	Kort indrukken (korter dan 1 seconde)	Even ingedrukt houden (langer dan 1 seconde)
 /MAIN	<ul style="list-style-type: none"> – Hoofdmenu van Blue&Me™ activeren – Geselecteerde menuoptie bevestigen – Inkomend telefoongesprek aannemen – Overschakelen van het ene naar het andere telefoongesprek bij een tweede gesprek (oproepsignaal) – Weergegeven bericht selecteren 	<ul style="list-style-type: none"> – Inkomend telefoongesprek weigeren – Telefoongesprek beëindigen
 /ESC	<ul style="list-style-type: none"> – Spraakherkenning uitschakelen – Gesproken bericht onderbreken – Lezen van SMS-bericht onderbreken – Hoofdmenu van Blue&Me™ afsluiten – Een submenu afsluiten en terugkeren naar de vorige menuoptie – Huidige selectie afsluiten zonder op te slaan – Microfoon in-/uitschakelen tijdens een telefoongesprek – Volume van de beltoon bij een inkomend gesprek op nul zetten – Pauze van de multimediaspeler in-/uitschakelen 	–
	<ul style="list-style-type: none"> – Spraakherkenning inschakelen – Gesproken bericht onderbreken, zodat een nieuw spraakcommando kan worden uitgesproken 	– Laatste door het systeem uitgesproken bericht herhalen
+/-	– Geluidsvolume van de Blue&Me™-functies instellen: handsfreesysteem, SMS-reader, multimediaspeler, gesproken berichten	–
	<ul style="list-style-type: none"> – Blue&Me™ menuopties doorlopen – Muziekstukken multimediaspeler selecteren – SMS-berichten in de lijst doorlopen 	–
SRC/OK	<ul style="list-style-type: none"> – Geselecteerde menuoptie bevestigen tijdens handmatige bediening – Telefoongesprek overzetten van het handsfreesysteem naar uw mobiele telefoon en omgekeerd – Audiobron selecteren (Radio, CD-speler, CD-wisselaar, Multimediaspeler) – Weergegeven SMS-bericht selecteren 	–

Opmerkingen

- ☐ Bij veel functies hebben de bedieningstoetsen op het stuur SRC/OK en /MAIN dezelfde werking en kunt u de toets kiezen die u wilt.
- ☐ Bij beide bedieningswijzen van de toetsen op het stuurwiel (kort indrukken of even ingedrukt houden), wordt de functie geactiveerd zodra de toets wordt losgelaten.

SNELGIDS VAN HET HANDSFREESYSTEEM

Als u het handsfreesysteem met spraakherkenning en Blue&Me™ Bluetooth®-technologie voor de eerste keer gebruikt:

- ☐ Bereid het telefoonboek van uw mobiele telefoon voor
- ☐ Zorg dat de contactsleutel in stand MAR staat
- ☐ Oefen op de spraakcommando's
- ☐ Registreer uw mobiele telefoon
- ☐ Voer een uitgaand gesprek.
- ➡ De instructies die bij deze functies horen, staan in de volgende paragrafen vermeld.

HET TELEFOONBOEK VAN UW MOBIELE TELEFOON VOORBEREIDEN

Voordat u uw mobiele telefoon registreert in het Blue&Me™ -systeem, moet u er zeker van zijn dat de contactpersonen in het telefoonboek van uw mobiele telefoon zijn opgeslagen, zodat u ze kunt bellen via het handsfreesysteem in de auto.

➡ Als uw telefoonboek geen enkele naam bevat, moet u namen invoeren voor de telefoonnummers die u vaak belt. Zie voor meer informatie hierover, de handleiding van uw mobiele telefoon.

➡ Zie voor het beste gebruik van het handsfreesysteem in de auto, de aanwijzingen voor het opslaan van de namen in het telefoonboek van uw mobiele telefoon, die vermeld staan in het hoofdstuk **INSTELLINGEN - MOBIELE TELEFOON REGISTREREN**.



BELANGRIJKE TIPS

- ☐ Toegang tot het naar Blue&Me™ gekopieerde telefoonboek is alleen mogelijk als de mobiele telefoon waarvan het telefoonboek is gekopieerd, is verbonden.
- ☐ De namen die op de SIM-kaart of in het geheugen van uw mobiele telefoon zijn opgeslagen, kunnen op verschillende manieren naar Blue&Me™ worden gekopieerd, afhankelijk van het model mobiele telefoon.

SPRAAKCOMMANDO'S LEREN KENNEN

Tijdens de dialoog met het systeem, kunt u altijd en op elk moment het spraakcommando "Help" gebruiken voor meer informatie over de beschikbare spraakcommando's.


Oefen als volgt op het spraakcommando "Help":

- ☐ Druk op de bedieningstoets  op het stuur.
- ☐ Nadat Blue&Me™ een akoestisch signaal heeft uitgezonden dat aangeeft dat de spraakherkenning actief is, zegt u "Help". Blue&Me™ geeft de lijst met beschikbare spraakcommando's weer.
- ☐ Spreek na het helpbericht "Instellingen" uit en vervolgens, na het bericht, "Help". De lijst met beschikbare spraakcommando's voor het menu INSTELLINGEN wordt herhaald..
- ☐ U kunt nu een van de beschikbare commando's uitspreken en verder gaan met de dialoog.
- ☐ Als u nogmaals hulp wilt, drukt u op  en zegt u "Help".



UW MOBIELE TELEFOON REGIS- TEREN

BELANGRIJK Voer deze handeling alleen uit als de auto stilstaat.

Ga voor het registreren van uw mobiele telefoon als volgt te werk:

- ☐ Druk op , zeg "Instellingen" en vervolgens, na het door Blue&Me™ geleverde bericht, "Registreer gebruiker".
- ☐ Op het multifunctionele display op het instrumentenpaneel verschijnt een PIN-code die gebruikt moet worden voor de registratie. Voor de twee volgende stappen dient u de handleiding van uw mobiele telefoon te raadplegen. Zie de hoofdstukken die betrekking hebben op de registratie en de verbinding via Bluetooth®-technologie.
- ☐ Zoek op uw mobiele telefoon de systemen met Bluetooth®-technologie (de instelling op uw mobiele telefoon kan bijvoorbeeld Vind of Nieuw systeem heten). In deze lijst vindt u "Blue&Me" (identificatienaam van het Blue&Me™ -systeem van uw auto): selecteer deze instelling.

- ☐ Als de mobiele telefoon hierom vraagt, voer dan met het toetsenbord van uw mobiele telefoon de PIN-code in die op het display van het instrumentenpaneel is weergegeven. Als de registratie succesvol is verlopen, zegt het systeem "Bezig met verbinden" en daarna verschijnt het identificatienummer van de geregistreerde mobiele telefoon ter bevestiging op het display.

Het is belangrijk om op dit bevestigingsbericht te wachten; als u op /MAIN of /ESC drukt voordat dit bericht verschijnt, kan het registratieproces worden afgebroken. Als de registratie is mislukt, verschijnt er een foutmelding; in dat geval moet de procedure herhaald worden.


- ☐ Als de registratie van uw mobiele telefoon voltooid is, zegt Blue&Me™, bij de eerste verbinding, "Welkom". Bij de volgende registratieprocedures of verbindingen met dezelfde telefoon, wordt dit bericht niet meer uitgesproken.

- ☐ Blue&Me™ vraagt of u het telefoonboek van de zojuist geregistreeerde mobiele telefoon wilt kopiëren naar het Blue&Me™-systeem. Wij raden u aan het telefoonboek te kopiëren. Als u het telefoonboek wilt kopiëren, antwoordt u “Ja”; als u het telefoonboek niet wilt kopiëren, antwoordt u “Nee”.
- ☐ Bij enkele mobiele telefoons worden de namen in het telefoonboek niet automatisch gekopieerd, maar moeten door de gebruiker worden gekopieerd met behulp van het toetsenbord van de mobiele telefoon. Voer deze procedure uit als Blue&Me™ u dat vraagt. Volg hierbij de specifieke instructies van uw mobiele telefoon op en druk op /MAIN zodra u klaar bent.

UITGAAND BELLEN


Stel dat “Mark” een van de opgeslagen namen in uw telefoonboek is.


Ga als volgt te werk om Mark te bellen:

- ☐ Druk op de bedieningstoets  op het stuur en zeg “Bel Mark”.
- ☐ Als het systeem de naam Mark herkent, verschijnt op het display de informatie die bij deze naam hoort.

Als in uw telefoonboek slechts één telefoonnummer voor Mark is opgeslagen, vraagt het systeem u direct of u Mark wilt bellen. Om te bellen, zegt u “Ja” en anders “Nee”.

Als u daarentegen meerdere telefoonnummers voor Mark hebt, vraagt het systeem u welk telefoonnummer u wilt bellen (bijvoorbeeld: “Bel Mark werk of thuis?”). Antwoord met het gewenste telefoonnummer (bijvoorbeeld: “Thuis”).

Als u meerdere telefoonnummers voor Mark hebt, maar het soort nummer is niet aangegeven, dan verschijnt op het display de naam samen met een lijst met de betreffende telefoonnummers. Het handsfreesysteem vraagt of u het weergegeven telefoonnummer wilt bellen. Als het weergegeven nummer correct is, zegt u “Ja” en anders “Nee”. Als de persoon die u wilt bellen de gewenste persoon is, maar het nummer verkeerd is, zegt u “Volgende” of “Terug” om de andere telefoonnummers voor deze persoon te zien. Om het weergegeven nummer te bellen, zegt u “Bel”. U kunt deze lijst ook handmatig doorlopen door op de bedieningstoets  of  op het stuur te drukken, totdat u het gewenste nummer hebt gevonden. Druk nu op /MAIN of SRC/OK om het nummer te bellen.

- ☐ Om het telefoongesprek te beëindigen, drukt u langer dan 1 seconde op /MAIN.

➡ Als u problemen ondervindt bij het gebruik van het handsfreesysteem van de auto, raadpleeg dan het hoofdstuk **PROBLEMEN OPLOSSEN - HANDSFREE-SYSTEEM**.

SNELGIDS VAN DE SMS-READER

Als uw Bluetooth® telefoon deze functie ondersteunt, hoort u bij ontvangst van een nieuw SMS-bericht een akoestisch signaal en wordt gevraagd of u het bericht wilt lezen.

- ☐ Als u “Ja” zegt of op de toets **↵**/MAIN of SRC/OK drukt, wordt het laatst ontvangen bericht aan u voorgelezen.
- ☐ Als u “Nee” zegt of op de toets **↵**/ESC drukt, wordt het bericht opgeslagen en kunt u het op een later tijdstip lezen.

Zie voor de functies en het gebruik van de SMS-reader, het hoofdstuk “FUNCTIES VAN DE SMS-READER”.

- ➔ Als u problemen ondervindt bij het gebruik van de SMS-reader, raadpleeg dan het hoofdstuk “PROBLEMEN OPLOSSEN - SMS-READER”.

SNELGIDS VAN DE MULTIMEDIASPELER

Ga voor het afspelen van de digitale audio op uw USB-geheugenapparaat als volgt te werk:

- ☐ Kopieer de muziekstukken op uw USB-apparaat (Blue&Me™ herkent de formaten .wma, .mp3, .wav voor audiobestanden en .wpl en .m3u voor de playlists).
- ☐ Bij USB-apparaten zonder USB-kabel, hoeft het USB-apparaat slechts aangesloten te worden (direct of met behulp van een kabel) op de USB-poort in uw auto (zie fig. 1).
- ☐ Bij USB-apparaten met kabel, moet een uiteinde op uw USB-apparaat worden aangesloten en het andere uiteinde op de USB-poort in uw auto (zie fig. 1).

- ☐ Draai de contactsleutel in stand MAR. Blue&Me™ speelt automatisch uw digitale bestanden af, die geselecteerd worden uit een bibliotheek die wordt samengesteld op het moment dat het USB-apparaat wordt aangesloten.
- ☐ Nadat Blue&Me™ de bibliotheek van uw digitale audiobestanden heeft samengesteld, kunt u muziekstukken, albums, artiesten en playlists selecteren en beluisteren door handmatig of via spraak Blue&Me™ te bedienen. Als uw USB-apparaat veel bestanden bevat, kan het samenstellen van de bibliotheek enige minuten duren.

- ❑ U kunt ook kiezen of de audiobestanden automatisch worden afgespeeld als het USB-apparaat wordt aangesloten, of dat de bestanden alleen worden afgespeeld als u daarvoor het commando geeft.

Zie voor de functies en het gebruik van de multimediaspeler, het hoofdstuk **FUNCTIES VAN DE MULTIMEDIASPELER**.

- ➡ Als u problemen ondervindt bij het gebruik van de multimediaspeler, raadpleeg dan het hoofdstuk **PROBLEMEN OPLOSSEN - MULTIMEDIASPELER**.

GEBRUIK VAN Blue&Me™

BEDIENINGSTOETSEN OP HET STUURWIEL


Met de bedieningstoetsen op het stuurwiel (zie fig. 1) kunt u de functies van het handsfreesysteem gebruiken, de spraakherkenning activeren, de functies van de multimediaspeler gebruiken of een optie van het Blue&Me™-menu selecteren.

Enkele bedieningstoetsen hebben verschillende functies, afhankelijk van de status waarin het systeem zich op dat moment bevindt.

De functie die door het indrukken van een toets wordt geselecteerd, hangt in enkele gevallen af van hoelang de toets wordt ingedrukt (lang of kort).

- ➡ Raadpleeg voor meer informatie het hoofdstuk **“DISPLAY EN BEDIENINGSTOETSEN OP HET STUURWIEL”**.

Opmerking

De instructies voor het handmatig bedienen van het systeem worden in de tekst aangegeven met het symbool .


SPRAAKCOMMANDO'S

Om door het systeem herkend te worden, kunt u de spraakcommando's uitspreken zonder dat u uw normale zitpositie hoeft te veranderen. De opstelling en de richting van de microfoon is op deze taak afgestemd.

De woorden die door het systeem herkend worden, worden geïdentificeerd als “spraakcommando's”.

Het handsfreesysteem herkent de spraakcommando's uit de vooraf vastgestelde lijst en reageert daarop. De lijst met beschikbare spraakcommando's hangt af van het punt waarop u zich in het menu van het handsfreesysteem bevindt. De lijst met beschikbare spraakcommando's is op ieder moment toegankelijk door op  te drukken en “Help” uit te spreken of door “Help” uit te spreken na een bericht van het systeem. Blue&Me™ herkent ook persoonlijke versies van spraakcommando's, zoals de namen die in uw telefoonboek zijn opgeslagen.

Voor het gebruik van het handsfreesysteem via spraakcommando's hoeft u uw stem niet vooraf te trainen.

Om een spraakcommando aan het systeem te geven, drukt u op  en wacht u op het akoestische signaal dat aangeeft dat het spraakherkenningssysteem actief is; hierna kunt u met een natuurlijke stem het commando uitspreken, niet te snel en zonder onderbrekingen. Als het systeem het commando herkent, krijgt u een antwoord of wordt een actie uitgevoerd.

De spraakcommando's zijn ingedeeld in drie opeenvolgende niveaus: 1e niveau, 2e niveau en 3e niveau.



Als een geldig* spraakcommando wordt uitgesproken van het 1e niveau, bereidt het systeem zich voor om de spraakcommando's van het 2e niveau te herkennen; als u een geldig spraakcommando van het 2e niveau uitspreekt, bereidt het systeem zich voor om de commando's van het 3e niveau te herkennen.



Als u een geldig spraakcommando van het 1e niveau uitspreekt, blijft het submenu van dat commando actief zolang u geen spraakcommando geeft dat leidt naar een ander niveau of de communicatie onderbreekt; hetzelfde geldt voor de lagere niveaus (2 en 3).


➔ Zie voor de lijst van alle beschikbare spraakcommando's, het hoofdstuk LIJST MET BESCHIKBARE SPRAAKCOMMANDO'S.

* Geldig betekent dat het spraakcommando deel uitmaakt van het woordenboek van Blue&Me™ en dus herkenbaar is op een bepaald niveau.

Om het laatste door het systeem uitgesproken bericht nogmaals te beluisteren, drukt u langer dan 1 seconde op  of een kortere tijd op  en zegt u "Herhaal".

Het handsfreesysteem kan ook gesproken informatie geven. Een spraakbericht is een direct door het systeem uitgesproken bericht. Om een spraakbericht te beëindigen, drukt u op /ESC of drukt u op  en zegt u "Annuleer".

Spraakcommunicatie is een uitwisseling van berichten/commando's tussen het handsfreesysteem en de gebruiker. Om de spraakcommunicatie te starten, drukt u op  en spreekt u een commando uit. Als u de communicatie wilt onderbreken en een nieuwe wilt starten, kunt u op elk willekeurig moment op  drukken tijdens de communicatie en een spraakcommando uitspreken.

Om een communicatie te beëindigen, drukt u op /ESC. U hoort een akoestisch signaal dat aangeeft dat de spraakherkenning is uitgeschakeld.

Via de helpfunctie kan op elk willekeurig moment de lijst met beschikbare spraakcommando's worden opgevraagd voor het niveau waarin u zich bevindt. Om het helpsysteem te gebruiken, zegt u "Help", beluistert u de lijst met beschikbare spraakcommando's en beslist u welk commando u aan het systeem wilt geven.

Volume op een optimale sterkte afstellen bij rijdende auto. Zie voor het regelen van het vooraf ingestelde volume van Blue&Me™, de paragraaf "Functie EXTERNAL AUDIO VOL" in de gebruikshandleiding van de autoradio. Om het volume tijdens een gesprek tijdelijk te regelen, drukt u op + of - of draait u aan de draaiknop van de autoradio. Als het gesprek beëindigd is, keert het volume terug naar het oorspronkelijke niveau.

U kunt ook op + of - drukken om het volume van een spraakbericht te regelen terwijl dit wordt uitgesproken door Blue&Me™.

Bedenk dat voor het onderbreken van een spraakbericht, u op ieder willekeurig moment op  kunt drukken tijdens een spraakcommunicatie en een nieuw spraakcommando kunt geven.



Opmerkingen

- ☐ De instructies voor de spraakbediening van het systeem zijn aangegeven bij het symbool .
- ☐ Als u na het indrukken van  binnen enkele seconden geen spraakcommando geeft, vraagt het systeem u een spraakcommando uit te spreken. Als u niet antwoordt, wordt de spraakherkenning uitgeschakeld. Dit gebeurt ook als u geen enkel antwoord geeft op een vraag van het systeem. In die gevallen hoort u een akoestisch signaal dat aangeeft dat de spraakherkenning is uitgeschakeld.
- ☐ Als het systeem uw spraakcommando niet herkent, wordt u nogmaals de mogelijkheid gegeven om het commando uit te spreken.

Als u er niet zeker van bent of het spraakcommando in een bepaald niveau juist is, spreekt u "Help" uit.

Gebruik van de spraakherkenning

Het spraakherkenningssysteem kan zich soms vergissen bij het herkennen van een spraakcommando. Om er zeker van te zijn dat uw spraakcommando's altijd herkend worden, dient u de volgende aanwijzingen op te volgen:

- ☐ Druk op  en spreek het spraakcommando uit na het horen van het akoestische signaal dat aangeeft dat de spraakherkenning actief is.
- ☐ Nadat het systeem u een vraag heeft gesteld, wacht u een seconde voordat u het antwoord uitspreekt, zodat u er zeker van bent dat de spraakherkenning actief is.
- ☐ Als u een commando wilt uitspreken en niet wilt wachten tot het systeem uw bericht of uw vraag heeft verwerkt, moet u opnieuw kort op de toets  drukken om het systeem te onderbreken en uw commando uitspreken.
- ☐ Spreek met een normaal stemvolume.
- ☐ Spreek de woorden duidelijk uit, niet te snel en zonder onderbrekingen.

- ☐ Probeer, indien mogelijk, het achtergrondgeluid in de auto tot een minimum te beperken.
- ☐ Voordat u de spraakcommando's uitspreekt, moet u aan uw reisgenoten vragen niet te praten. Aangezien het systeem de woorden herkent ongeacht wie er spreekt, is het mogelijk dat als er meerdere personen gelijktijdig praten, het systeem andere of extra woorden herkent die niet door u zijn uitgesproken.
- ☐ Voor een optimale werking is het raadzaam het eventueel openstaande opendak van uw auto te sluiten.

Opmerkingen

In landen waarvoor geen versie in de landstaal beschikbaar is, kan de spraakherkenning van de commando's en vooral van de contactpersonen in het telefoonboek moeilijkheden opleveren. Wij raden u aan uw uitspraak aan te passen aan de taal van het Blue&Me™-systeem.

Wendt u voor het wijzigen van de taal van de spraakherkenning tot de Fiat-dealer of raadpleeg de betreffende informatie op www.fiat.com.

DISPLAY

De verschillende opties van het Hoofdmenu van Blue&Me™ worden op het multifunctionele display op het instrumentenpaneel weergegeven (zie fig. 1).

Op het display wordt verschillende informatie weergegeven.

- Informatie over de status van de mobiele telefoon die verbonden is via Bluetooth®-technologie:



fig. 2 - Multifunctioneel display



fig. 3 - Instelbaar multifunctioneel display

- geeft aan dat Blue&Me™ verbonden is met een mobiele telefoon via Bluetooth®-technologie
- NO BLUETOOTH - geeft aan dat de verbinding met de mobiele telefoon is verbroken (uitvoeringen met multifunctioneel display)
- De afwezigheid van het symbool geeft aan dat de verbinding met de mobiele telefoon is verbroken (uitvoeringen met instelbaar multifunctioneel display).
- Het symbool geeft aan dat het gevoerde gesprek het eerste gesprek is waarop u hebt geantwoord; dit symbool is alleen aanwezig als er een gesprek in wachtstand staat (uitvoeringen met instelbaar multifunctioneel display).
- Het symbool geeft aan dat het gevoerde gesprek het tweede gesprek is waarop u hebt geantwoord; dit symbool is alleen aanwezig als er een gesprek in wachtstand staat (uitvoeringen met instelbaar multifunctioneel display).
- Het symbool geeft aan dat de Telefoonconferentie actief is (uitvoeringen met instelbaar multifunctioneel display).
- Naam van de actieve telefoonoperator op uw mobiele telefoon (als deze niet beschikbaar is, verschijnt "-----")
- Informatie over de ontvangst van een SMS-bericht, over het telefoonnummer of de naam (indien opgeslagen in

het telefoonboek) van de zender van het SMS-bericht.

- Informatie over het muziekstuk dat u beluistert met de multimediaspeler
- Informatie over de geactiveerde functie van Blue&Me™ of over de geselecteerde menuoptie (zie fig. 2, 3)

AUDIOSYSTEEM

Het geluid van Blue&Me™ (handsfree-systeem, multimediaspeler, spraakberichten, akoestische signalen) wordt weergegeven via het in uw auto geïnstalleerde audiosysteem. Hierbij wordt het geluid van een eventueel ingeschakelde audiobron van de autoradio tijdelijk onderbroken.

U kunt het volume altijd regelen met de bedieningsknoppen van de autoradio of met de bedieningstoetsen op het stuur.

Op het display van de autoradio verschijnen specifieke berichten om u te informeren dat het audiosysteem door Blue&Me™ wordt gebruikt.

Blue&Me™-FUNCTIEMENU


Het Hoofdmenu van Blue&Me™ toont een lijst met opties op het multifunctionele display van het instrumentenpaneel. De beschikbare opties activeren de functies of wijzigen de instellingen van het Blue&Me™-systeem.

Het Hoofdmenu bevat de volgende opties:



- ❑ **LAATSTE OPR.** - dit submenu toont een lijst met de laatste ingekomen of uitgaande gesprekken. Deze lijst wordt uit het geheugen van uw mobiele telefoon gekopieerd en bijgehouden tijdens het gebruik van het handsfreesysteem of wordt uit beide bewerkingen verkregen.
- ❑ **TEL.BOEK** - dit submenu toont de telefoonnummers van uw telefoonboek waaruit u een nummer kunt selecteren dat u wilt bellen. Als uw telefoonboek veel namen bevat, worden deze alfabetisch in een submenu gerangschikt. Het aantal personen in een submenu hangt af van het aantal namen in uw telefoonboek.
- ❑ **SMS-READER** -
in dit submenu kunt u het laatst ontvangen SMS-bericht lezen, de zender van het SMS-bericht bellen of het laatst ontvangen SMS-bericht wissen. Er kunnen maximaal 20 SMS-berichten in een lijst worden opgeslagen; u kunt de berichten vervolgens beluisteren of wissen, of de zender van een bericht bellen. Bovendien kunt u kiezen hoe ontvangen SMS-berichten aan u worden gemeld.
- ❑ **MEDIASPELER** - in dit submenu kunt u de digitale muziekstukken in de bibliotheek doorlopen per map, per artiest, per genre, per album of via de afspeellijsten. In dit submenu kunt u altijd muziekstukken selecteren en afspelen.

❑ **INSTELLINGEN** - in dit submenu kunt u de namen van uw telefoonboek beheren, een nieuw systeem registreren of toegang krijgen tot de identificatiecode van het handsfreesysteem.


Hoofdmenu activeren


Voor het activeren van het Hoofdmenu van Blue&Me™, drukt u op , waarna u met het systeem kunt communiceren en het systeem kunt bedienen met de bedieningstoetsen op het stuurwiel.

Menuopties doorlopen

Om de menuopties te doorlopen, drukt u op  of .

Als de namen uit het telefoonboek worden weergegeven en het aantal tekens het maximum toegestane aantal overschrijdt, wordt de naam afgebroken.

Om de op het display weergegeven optie te selecteren, drukt u op **SRC/OK** of .

Om de op het display weergegeven optie of een submenu af te sluiten, drukt u op /ESC.

Opmerking

U kunt het instellingenmenu doorlopen met de bedieningstoetsen op het stuur, maar alleen als de auto stilstaat.

FUNCTIES VAN HET HANDSFREESYSTEEM

Met Blue&Me™ kunt u bellen en gebeld worden via uw Bluetooth® mobiele telefoon, door gebruik te maken van spraakherkenning of de bedieningstoetsen op het stuur.

Via spraakcommando's kunt u namen uit uw telefoonboek bellen door de naam en/of voornaam uit te spreken, of kunt u bellen naar niet opgeslagen nummers door de cijfers van het gewenste telefoonnummer uit te spreken, of kunt u de zender van een ontvangen SMS-bericht bellen.

Met de bedieningstoetsen op het stuur kunt u namen bellen uit uw telefoonboek of de lijst opvragen van de verzonden of ontvangen oproepen, door de gewenste naam in het submenu **Laatste opr.** of **Tel.boek** te selecteren.

Bovendien kunt u een inkomend gesprek beantwoorden, een nummer dat in gesprek is opnieuw bellen, een oproepsignaal ontvangen, een ontvangen SMS-bericht lezen of het bericht wissen.

➡ Als u problemen ondervindt bij het gebruik van de telefoonfuncties via het handsfreesysteem van de auto, raadpleeg dan het hoofdstuk **PROBLEEM OPLOSSEN - HANDSFREESYSTEEM**.

Opmerkingen

- ☐ Voordat u met het handsfreesysteem kunt bellen of gebeld kunt worden, moet uw mobiele telefoon in het systeem geregistreerd worden.
- ➔ Raadpleeg voor meer informatie het hoofdstuk "INSTELLINGEN - MOBIELE TELEFOON REGISTREREN".
- ☐ Om het handsfreesysteem van de auto te activeren, moet de contact-sleutel in stand MAR staan.
- ☐ Als u tijdens een telefoongesprek de contactsleutel in stand STOP draait, kunt u het gesprek nog 15 minuten voortzetten via het handsfreesysteem.

UITGAAND BELLEN

U kunt op een van de volgende manieren bellen:

- ☐ Een naam uit het telefoonboek bellen
- ☐ Een nummer bellen via spraakbediening
- ☐ Een nummer bellen met het toetsenbord van de mobiele telefoon
- ☐ Een nummer bellen uit de lijst met laatste gesprekken
- ☐ De zender van een ontvangen SMS-bericht bellen
- ➔ Zie voor meer informatie het hoofdstuk FUNCTIES VAN DE SMS-READER - SMS-berichten beheren.

Een naam uit het telefoonboek bellen

Als u deze methode wilt gebruiken, moet de telefoon geregistreerd worden en het telefoonboek van uw mobiele telefoon naar het systeem worden gekopieerd.



Ga als volgt te werk om handmatig een naam uit uw telefoonboek bellen:

Activeer het Hoofdmenu door op \MAIN te drukken.

Selecteer de optie TEL.BOEK en druk vervolgens op SRC/OK of \MAIN.

Druk op ▲ of ▼ om de alfabetische lijst te selecteren waartoe de naam behoort die u wilt bellen, druk op SRC/OK of \MAIN en selecteer vervolgens de gewenste naam.

Als de persoon die u wilt bellen slechts één telefoonnummer heeft, drukt u op SRC/OK of \MAIN om de oproep te verzenden.

Als de persoon die u wilt bellen meerdere telefoonnummers heeft, drukt u op SRC/OK of \MAIN om toegang te krijgen tot de verschillende nummers. Vervolgens selecteert u het nummer dat u wilt bellen met ▲ of ▼ en drukt u op SRC/OK of \MAIN om de oproep te verzenden.

Om het telefoongesprek te beëindigen, drukt u langer dan 1 seconde op \MAIN.



Of via spraakbediening:

Stel dat u de naam “Mark” wilt bellen die in uw telefoonboek is opgeslagen.

Druk op  en zeg “Bel Mark” of “Bel Mark mobiel” (in het spraakcommando geeft het woord “Mobiel” het soort nummer aan dat u wilt bellen. U kunt ook de woorden “Thuis”, “Werk” of “Overig” gebruiken).




Als de naam wordt herkend, wordt op het display de informatie weergegeven die bij de naam (Mark in het voorbeeld) hoort.


Als de persoon die u wilt bellen slechts één telefoonnummer heeft, vraagt het handsfreesysteem of u die persoon wilt bellen. Om te bellen, zegt u “Ja” en anders “Nee”.

Als de persoon die u wilt bellen meerdere telefoonnummers heeft, vraagt het systeem welk telefoonnummer u wilt bellen (bijvoorbeeld: “Bel Mark werk of thuis?”). Antwoord in dat geval door het gewenste telefoonnummer aan te geven (bijvoorbeeld: “Thuis”).

Als de persoon die u wilt bellen (bijvoorbeeld Mark) meerdere telefoonnummers heeft en het soort nummer is niet aangegeven, dan toont het systeem de naam en een lijst met de betreffende telefoonnummers.

Om het weergegeven nummer te bellen, zegt u “Bel”.

Als de door het systeem herkende naam juist is, maar het nummer niet het gewenste nummer is, kunt u de andere in de lijst beschikbare telefoonnummers zien door op  of  te drukken. Als u het gewenste nummer hebt gevonden, drukt u op /MAIN of SRC/OK om de oproep te verzenden.

Om het telefoongesprek te beëindigen, drukt u langer dan 1 seconde op /MAIN.

Tip

Als u een naam belt waar meerdere telefoonnummers bij horen, geef dan in het spraakcommando ook het soort nummer aan (“Thuis”, “Werk”, “Mobiel”) dat u wilt bellen; op deze manier kunt u het aantal stappen verminderen dat nodig is om te bellen.

Een nummer bellen via spraakherkenning met spraakcommando's



Ga als volgt te werk om een telefoonnummer te bellen via spraakbediening:

Druk op  en zeg “Kies”.

Het systeem antwoordt met “Het nummer, alstublieft”.


Spreek het telefoonnummer uit als een reeks van afzonderlijke cijfers (bijvoorbeeld: “0”, “1”, “2”, “3”, “4”, “5”, “6”, “7”, “8”, “9”, “+” (plus), “#” (hekje) of “*” (sterretje)).

Bijvoorbeeld: 0113290103 moet worden uitgesproken als: “nul, een, een, drie, twee, negen, nul, een, nul, drie”.

Het systeem toont het herkende nummer en spreekt het uit.

Als het nummer compleet is, zegt u “Bel”. Als het nummer niet compleet is, spreekt u de ontbrekende cijfers uit en zegt u “Bel”.

Het weergegeven nummer wordt gebeld.

Om het telefoongesprek te beëindigen, drukt u langer dan 1 seconde op /MAIN.

U kunt het telefoonnummer in “cijferreeksen” uitspreken; zo kunt u per keer controleren of een groep cijfers juist is. De cijferreeksen ontstaan door de pauzes die u maakt tijdens het uitspreken van de cijfers. Als u een pauze maakt na het uitspreken van een bepaald aantal cijfers, wordt een reeks gecreëerd. Het systeem herhaalt de herkende cijfers.

Als de cijfers juist zijn, kunt u doorgaan met het uitspreken van het telefoonnummer. Als ze niet juist zijn, kunt u de cijferreeks wissen door “Wis” uit te spreken. De laatste cijferreeks wordt gewist en het gedeeltelijk samengestelde telefoonnummer wordt weergegeven. U kunt nu de ontbrekende cijfers van het telefoonnummer uitspreken.

Om het samenstellen van het telefoonnummer te onderbreken, zegt u “Annuleer”.

Om het gehele weergegeven nummer te wissen en een nieuw nummer samen te stellen, zegt u “Opnieuw”.

Voor herhaling van het herkende telefoonnummer, zegt u “Herhaal”. Als geen enkel telefoonnummer is samengesteld, zegt het systeem “Geen nummer beschikbaar”.

Als het herhaalde telefoonnummer juist is, zegt u “Bel” om de oproep te verzenden.

Opmerking

Tijdens het samenstellen van een nummer via spraakbediening, is het belangrijk dat het zo stil mogelijk in de auto is en dat uw reisgenoten niet praten terwijl u het nummer uitspreekt. De spraakherkenning werkt onafhankelijk van degene die spreekt; als er dus meerdere personen tijdens deze handeling praten, bestaat het risico dat bepaalde nummers verkeerd herkend worden, worden toegevoegd aan de gewenste nummers of niet worden herkend.


Een nummer bellen met het toetsenbord van de mobiele telefoon



Met dit systeem kunt u ook een nummer bellen met het toetsenbord van uw mobiele telefoon en kunt u het telefoongesprek voortzetten via het handsfreesysteem.

Hiervoor moet de telefoon geregistreerd zijn en binnen het bereik zijn van het handsfreesysteem van uw auto.

Gebruik voor het bellen van een nummer het toetsenbord van uw mobiele telefoon. Ga als volgt te werk:

- ☐ Voer het telefoonnummer in met het toetsenbord van uw mobiele telefoon en verzend de oproep volgens de instructies van uw mobiele telefoon.
- ☐ Voer het telefoongesprek via het handsfreesysteem.
- ☐ Om het gesprek te beëindigen, drukt u langer dan 1 seconde op /MAIN of gebruikt u de specifieke bedieningstoetsen van uw mobiele telefoon.

Een nummer bellen uit de lijst met laatste gesprekken

De optie Laatste opr. is een lijst van de laatste inkomende en uitgaande gesprekken. Deze lijst kan maximaal tien ontvangen, tien verzonden en vijf gemiste oproepen bevatten.



Ga als volgt te werk om handmatig een telefoonnummer te bellen:

- ☐ Activeer het Hoofdmenu door op **\MAIN** te drukken.
- ☐ Selecteer de optie LAATSTE OPR. en druk vervolgens op SRC/OK of **\MAIN**.
- ☐ Het systeem toont een lijst met telefoonnummers. Selecteer met **▲** of **▼** het gewenste telefoonnummer en druk op SRC/OK of **\MAIN** om de oproep te verzenden.
- ☐ Om het telefoongesprek te beëindigen, drukt u langer dan 1 seconde op **\MAIN**.



Of via spraakbediening:

Om de laatste persoon door wie u gebeld bent te bellen, drukt u op **■** en zegt u "Terugbellen".

Op het display verschijnt de beschikbare informatie die bij de laatste persoon hoort door wie u bent gebeld en het systeem vraagt

of u die persoon wilt bellen. Om te bellen, zegt u "Ja" en anders "Nee".

Als u de laatste persoon naar wie u gebeld hebt, opnieuw wilt opbellen, zegt u "Opnieuw bellen". In dat geval verschijnt op het display de beschikbare informatie die bij de laatste persoon hoort naar wie u gebeld hebt en het systeem vraagt of u die persoon wilt bellen. Om te bellen, zegt u "Ja" en anders "Nee".

U kunt ook het commando "Laatste gesprek" gebruiken. In dat geval vraagt het systeem "Laatste uitgaande gesprek of laatste inkomende gesprek?" Om de laatste persoon naar wie u gebeld hebt, opnieuw op te bellen, zegt u "Gepleegd". Om de laatste persoon die naar u gebeld heeft, te bellen, zegt u "Ontvangen".

EEN INKOMEND GESPREK BEHEREN

Met het handsfreesysteem kunt u inkomende gesprekken beantwoorden door gebruik te maken van de bedieningstoetsen op het stuur. Als u een telefoongesprek ontvangt, toont het systeem informatie over de identiteit van de beller (indien beschikbaar).

Een inkomend gesprek wordt aangegeven door de persoonlijk in te stellen beltonen van uw mobiele telefoon (de beschikbaarheid van deze functie hangt af van de specifieke kenmerken van uw telefoon).

Een gesprek beantwoorden

- ☐ Om een gesprek te beantwoorden, drukt u op **\MAIN**.
- ☐ Om het telefoongesprek te beëindigen, drukt u langer dan 1 seconde op **\MAIN**.

Een gesprek weigeren

- ☐ Om het telefoongesprek te weigeren, drukt u langer dan 1 seconde op **\MAIN**.

Een gesprek negeren

- ☐ Om een gesprek te negeren en de beltoon te stoppen, drukt u op **■/ESC**.

Een inkomend gesprek beantwoorden terwijl u een gesprek voert

Om een inkomend gesprek te beantwoorden terwijl u een ander telefoongesprek voert, drukt u op **↖/MAIN**. Het systeem schakelt over naar het inkomende gesprek en zet het huidige gesprek in de wachtstand.

Opmerking

Enkele mobiele telefoons bieden de mogelijkheid om de beltonen die aan uw namen verbonden zijn, door te geven aan het handsfreesysteem. In dat geval wordt een inkomend gesprek aangegeven door middel van de persoonlijk ingestelde beltonen van uw mobiele telefoon.

EEN TELEFOONGESPREEK BEHEREN

Het gesprek van de mobiele telefoon overzetten naar het handsfreesysteem

Als u met u mobiele telefoon een gesprek voert en u de auto instapt, kunt u het gesprek overzetten van de mobiele telefoon naar het handsfreesysteem van uw auto.

Ga als volgt te werk:

- ☐ Stap in de auto en draai de contact-sleutel in stand MAR om het handsfreesysteem te activeren.

- ☐ Het systeem geeft aan de mobiele telefoon door of het handsfreesysteem kan worden geactiveerd.

- ☐ Om het gesprek naar het handsfreesysteem over te zetten, moet deze functie geactiveerd worden volgens de instructies van uw mobiele telefoon (de procedure hangt af van het type mobiele telefoon).

- ☐ Het telefoongesprek wordt zo overgezet naar het handsfreesysteem van de auto.

Het gesprek van het handsfreesysteem overzetten naar de mobiele telefoon

Om een telefoongesprek van het handsfreesysteem over te zetten naar de mobiele telefoon, drukt u op **SRC/OK**.

U kunt praten via uw mobiele telefoon en de bedieningstoetsen op het stuur blijven gebruiken. Als u meer dan één gesprek voert, kunt u op **↖/MAIN** drukken om van het ene naar het andere telefoongesprek te gaan; als u langer dan 1 seconde op **↖/MAIN** drukt, wordt het gesprek beëindigd.

Huidige gesprek in wachtstand zetten

Om het huidige telefoongesprek in de wachtstand te zetten en de microfoon uit te schakelen zodat u kunt praten zonder dat de gesprekspartner via de telefoon meeluistert, drukt u op **↗/ESC**.

TELEFOONCONFERENTIE-FUNCTIE (alleen bij telefoons met Bluetooth®-technologie die deze functie ondersteunen)

Met de Telefoonconferentie-functie kunt u naar een derde persoon bellen tijdens een telefoongesprek. Met deze functie kunt u gelijktijdig met beide gesprekspartners praten.

Om een Conferentieverbinding tot stand te brengen, moet u de nieuwe oproep verzenden terwijl u een telefoongesprek voert, volgens de procedure die beschreven staat in het hoofdstuk **UITGAAND BELLEN**.


Als de Conferentieverbinding tot stand is gebracht, verschijnt op het display **"CONFERENTIE"**.


Als de conferentieverbinding eenmaal tot stand is gebracht en u toets **↖/MAIN** even ingedrukt houdt, worden beide gesprekken beëindigd.

FUNCTIES VAN DE SMS-READER

Als uw Bluetooth® mobiele telefoon de functie SMS-reader ondersteunt, hoort u bij ontvangst van een nieuw SMS-bericht een akoestisch signaal en wordt gevraagd of u het bericht wilt lezen (afhankelijk van de ingestelde meldingsopties).

➡ Zie voor informatie over de meldingsopties, de paragraaf Meldingsinstellingen.

 Als u wilt dat Blue&Me™ het ontvangen SMS-bericht voorleest, drukt u op SRC/OK of \MAIN. Het SMS-bericht wordt voorgelezen. Met eventuele afkortingen en emoticons in de tekst wordt rekening gehouden.

Als u het SMS-bericht niet wilt lezen, drukt u op /ESC; Blue&Me™ leest het bericht niet voor, maar slaat het op zodat u het op een later tijdstip kunt lezen (zie voor meer informatie de paragraaf Laatst ontvangen bericht lezen).



Of via spraakbediening:

Als u “Ja” uitspreekt, leest Blue&Me™ de tekst van het bericht voor, waarbij ook eventueel aanwezige afkortingen worden geïnterpreteerd; als u het bericht niet wilt lezen, zegt u “Nee”, waarna het systeem het bericht opslaat zodat u het op een later tijdstip kunt lezen (zie voor meer informatie de paragraaf Laatst ontvangen bericht lezen).

LAATST ONTVANGEN BERICHT LEZEN

Als u een SMS-bericht ontvangt, wordt het bericht, al dan niet gelezen, door Blue&Me™ opgeslagen in een berichtenlijst (zie de paragraaf Berichtenlijst).




Als u het laatst ontvangen bericht wilt lezen, activeert u het Hoofdmenu van Blue&Me™, selecteert u de optie BERICHTENLEZER en drukt u vervolgens op SRC/OK of \MAIN.

Selecteer de optie LEES LAATSTE en druk op SRC/OK of \MAIN; Blue&Me™ leest de tekst voor van het laatst ontvangen bericht.



Of via spraakbediening:


Druk op  en zeg “Lees laatste”; Blue&Me™ leest de tekst voor van het laatst ontvangen bericht.


BERICHTENLIJST

Blue&Me™ bewaart maximaal 20 ontvangen berichten (bij aaneengeschakelde berichten kan het aantal opgeslagen berichten lager zijn) tijdens de verbinding met uw Bluetooth® mobiele telefoon. Als de lijst vol is, wordt bij de ontvangst van een nieuw bericht het oudste bericht gewist, ook als dat nog niet gelezen is. U kunt bovendien afzonderlijke berichten of de gehele berichtenlijst wissen (zie de paragraaf SMS-berichten beheren).

 Als u een specifiek bericht wilt lezen, activeert u handmatig het Hoofdmenu van Blue&Me™, selecteert u de optie BERICHTENLEZER en drukt u vervolgens op SRC/OK of \MAIN.

Selecteer de optie ONTVANGEN BERICHTEN en druk vervolgens op SRC/OK of \MAIN. Doorloop de opgeslagen berichten tot aan het gewenste bericht; het systeem toont, indien beschikbaar, de informatie over de identiteit van de zender van het SMS-bericht. Selecteer LEES en druk op SRC/OK of \MAIN; Blue&Me™ leest de tekst voor van het geselecteerde SMS-bericht.

 Of via spraakbediening:

Druk op  , zeg “Berichtenlezer” en zeg na het akoestische signaal “Ontvangen berichten”; Blue&Me™ toont op het display de informatie van het eerste bericht in de lijst (het telefoonnummer van de zender van het SMS-bericht, indien aanwezig in het telefoonboek, wordt weergegeven).


U kunt de Berichtenlijst doorlopen door “Vorige” of “Verder” uit te spreken; als het gewenste bericht wordt getoond, zegt u “Lees”; Blue&Me™ leest de tekst voor van het geselecteerde bericht.


Als u “Wis” uitsprekt, wordt het geselecteerde bericht gewist.


SMS-BERICHTEN BEHEREN

Bij ieder ontvangen SMS-bericht, stelt Blue&Me™ u in staat om:

- ☐ het bericht te lezen
- ☐ direct het telefoonnummer van de zender te bellen
- ☐ het bericht te wissen

 Als u dit wilt doen tijdens het lezen van het bericht, activeert u het Hoofdmenu van Blue&Me™; daarna kunt u met de toets SRC/ OK of \MAIN de gewenste functie selecteren.

 Of via spraakbediening:

Druk op  en zeg “Lees” of “Bel” of “Wis”; de gekozen optie wordt geselecteerd.

ALLE BERICHTEN WISSEN


Blue&Me™ kan maximaal 20 SMS-berichten bewaren (als een nieuw bericht wordt ontvangen, wordt het oudste bericht uit de lijst gewist). U kunt via een enkel commando alle SMS-berichten wissen die zijn opgeslagen in het Blue&Me™ geheugen.



Als u alle berichten handmatig wilt wissen, activeert u het Hoofdmenu van Blue&Me™, selecteert u WIS ALLES en drukt u vervolgens op SRC/OK of ↖/MAIN; het systeem vraagt WIS BERICHTEN?; bevestig het wissen door de toets SRC/OK of ↖/MAIN in te drukken of annuleer door de toets ✕/ESC in te drukken.



Of via spraakbediening:

Druk op  en zeg “Berichtenlezer”.

Na het akoestische signaal zegt u “Wis alles”; Blue&Me™ vraagt “Wilt u alle berichten wissen?”; zeg “Ja” om het wissen van alle SMS-berichten te bevestigen of zeg “Nee” om het wissen te annuleren.

MELDINGSINSTELLINGEN

Met de Blue&Me™ SMS-reader kunt u de wijze instellen waarop een ontvangen SMS-bericht aan u bekend moet worden gemaakt. Er zijn drie mogelijkheden:

❑ ZICHTBAAR+AKOEST.:

Blue&Me™ geeft de ontvangst van een bericht zowel op het display van het instrumentenpaneel aan als via een akoestisch signaal. Blue&Me™ stelt bovendien voor om het bericht voor te lezen.

❑ ZICHTBARE MELDING:

Blue&Me™ toont alleen op het display van het instrumentenpaneel de ontvangst van een SMS-bericht. Het ontvangen bericht kan op een later tijdstip worden gelezen (zie de paragrafen **Laatst ontvangen bericht lezen** en **Berichtenlijst**).

❑ NIET ACTIEF:


Blue&Me™ schakelt de SMS-berichtenlezer uit; in dat geval wordt de ontvangst van een SMS-bericht op geen enkele wijze aangegeven. Ook wordt het bericht bij ontvangst niet doorgegeven aan het systeem.



Activeer handmatig het Hoofdmenu van Blue&Me™, selecteer de optie BERICHTENLEZER en druk vervolgens op SRC/OK of ↖/MAIN. Selecteer de optie TYPE MELDING, doorloop de drie beschikbare opties met toets ▲ of ▼, selecteer de gewenste optie en druk op SRC/OK of ↖/MAIN.



Of via spraakbediening:

Druk op  , zeg “Berichtenlezer” en zeg na het akoestische signaal “Type melding”; Blue&Me™ toont de beschikbare opties die u naar keuze kunt instellen door “Lezer niet actief” of “Zichtbare en akoestische melding” of “Alleen zichtbare melding” uit te spreken.

FUNCTIES VAN DE MULTIMEDIASPELER

In het menu MEDIASPELER is het volgende mogelijk:

- ☐ weergave van de opgeslagen muziekstukken op uw USB-apparaat
- ☐ afspelen van de opgeslagen audiobestanden op uw USB-apparaat.

Opmerking

Voordat u de speler gebruikt, moet u eerst het hoofdstuk COMPATIBELE USB-GEHEUGENAPPARATEN lezen om er zeker van te zijn dat uw USB-geheugenapparaat compatibel is met Blue&Me™.

USB-APPARAAT OP Blue&Me™ AANSLUITEN

Ga als volgt te werk om uw USB-apparaat op Blue&Me™ aan te sluiten:

- ☐ Kopieer de muziekstukken op uw USB-apparaat (Blue&Me™ herkent de formaten .wma, .mp3, .wav voor audiobestanden en .wpl en .m3u voor de playlists).
- ☐ Bij USB-apparaten zonder USB-kabel, hoeft het USB-apparaat slechts aangesloten te worden (direct of met behulp van een kabel) op de USB-poort in uw auto (zie fig. 1).
- ☐ Bij USB-apparaten met kabel, moet een uiteinde op uw USB-apparaat worden aangesloten en het andere uiteinde op de USB-poort in uw auto (zie fig. 1).
- ☐ Draai de contactsleutel in stand MAR. Blue&Me™ speelt automatisch uw digitale bestanden af, die geselecteerd worden uit een bibliotheek die wordt samengesteld op het moment dat het USB-apparaat wordt aangesloten.
- ☐ Als de functie AUTOM. AFSP. is ingesteld op "ON", start Blue&Me™ automatisch de weergave.

➡ Raadpleeg voor meer informatie het hoofdstuk "INSTELLINGEN - MULTIMEDIASPELER".

Als het opbouwen van de mediabibliotheek voltooid is, kunt u Blue&Me™ gebruiken om de aanwezige muziekstukken weer te geven, te selecteren en af te spelen.

MEDIABIBLIOTHEEK BEHEREN

Met de multimediaspeler kunt u digitale audio op uw USB-apparaat selecteren door spraakbediening of via de bedieningstoetsen op het stuurwiel.

U kunt de audiobestanden per map, artiest, genre of playlist doorlopen. U kunt de spraakherkenning gebruiken om een van deze categorieën te kiezen. Als eenmaal de gewenste categorie is gekozen, kunt u daarin een bestand selecteren via de bedieningstoetsen.

Om het doorzoeken van uw mediabibliotheek te vergemakkelijken, moet u de multimediale informatie (titel van het muziekstuk, artiest, album, genre) van ieder muziekstuk invoeren.

Opmerking

Niet alle formaten beschikken over een invoermogelijkheid voor multimediale informatie. Van de formaten die door Blue&Me™ herkend worden, voorzien de formaten .mp3 en .wma in multimediale informatie, terwijl het formaat .wav daar niet in voorziet. Het kan ook voorkomen dat de multimediale informatie niet is ingevoerd in een audiobestand dat daarin voorziet. In die gevallen kunnen de audiobestanden alleen per map doorlopen worden.

➡ Zie voor meer informatie TIPS VOOR HET GEBRUIK VAN DE MULTIMEDIASPELER.

Per map kiezen

Als op uw USB-apparaat mappen zijn opgeslagen die muziekstukken bevatten, zijn deze zichtbaar in het menu MAP-PEN.



Ga als volgt te werk om handmatig de muziekstukken in de mappen te selecteren:

Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie MEDIASPELER en druk vervolgens op SRC/OK of \MAIN.


Selecteer de optie MAPPEN en druk vervolgens op SRC/OK of \MAIN.

Doorloop de beschikbare mappen. Voor het beluisteren van de gehele inhoud van de mappen, selecteert u de optie ALLES en drukt u op SRC/OK of \MAIN. Voor weergave van de muziekstukken in de weergegeven map, drukt u op SRC/OK of \MAIN.

Doorloop de muziekstukken in de map die u geselecteerd hebt. Voor het afspelen van een muziekstuk, selecteert u de titel van het muziekstuk en drukt u op SRC/OK of \MAIN.



Of via spraakbediening:

Druk op  en zeg "Mappen".

Doorloop de beschikbare mappen. Voor het beluisteren van alle muziekstukken in de mappen, selecteert u de optie ALLES en drukt u op SRC/OK of \MAIN. Voor weergave van de muziekstukken in de weergegeven map, drukt u op SRC/OK of \MAIN.

Doorloop de muziekstukken in de map die u geselecteerd hebt. Voor het afspelen van een muziekstuk, selecteert u de titel van het muziekstuk en drukt u op SRC/OK of \MAIN.

Zie voor meer informatie over het personaliseren van het menu MAP-PEN, de paragraaf **tips voor het gebruik van de multimedia-speler**.

Per artiest kiezen



Handmatig alle muziekstukken van een bepaalde artiest selecteren:

Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie MEDIASPELER en druk vervolgens op SRC/OK of \MAIN.

Selecteer de optie ARTIESTEN en druk vervolgens op SRC/OK of \MAIN.

Doorloop de beschikbare artiesten. Om de weergegeven artiest te selecteren, drukt u op SRC/OK of \MAIN.


Doorloop de albums per artiest. Voor het beluisteren van de albums van een artiest, selecteert u de optie ALLES en drukt u op SRC/OK of \MAIN.

Voor het afspelen van een album, selecteert u het album en drukt u vervolgens op SRC/OK of \MAIN.

Voor het afspelen van een muziekstuk van een artiest, selecteert u de titel van het muziekstuk en drukt u op SRC/OK of \MAIN.



Of via spraakbediening:

Druk op  en zeg "Artiesten".

Doorloop de albums per artiest. Voor het beluisteren van alle albums van een artiest, selecteert u de optie ALLES en drukt u op SRC/OK of \MAIN. Voor het afspelen van een album, selecteert u het album en drukt u vervolgens op SRC/OK of \MAIN.

Voor het afspelen van een muziekstuk van een artiest, selecteert u de titel van het muziekstuk en drukt u op SRC/OK of \MAIN.

Opmerking

Als uw USB-apparaat veel audiobestanden bevat, kan het menu ARTIESTEN onderverdeeld zijn in alfabetische submenu's. Een alfabetisch submenu kan alleen de beginletter tonen van de muziekstukken (bijv.: A-F), of de eerste twee letters van dezelfde muziekstukken (bijv.: Aa-Ar).

Per muziekgenre kiezen



Handmatig alle muziekstukken van een bepaald muziekgenre selecteren:


Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie MEDIASPELER en druk vervolgens op SRC/OK of \MAIN.

Selecteer de optie GENRES en druk vervolgens op SRC/OK of \MAIN.

Doorloop de beschikbare genres. Voor weergave van de muziekstukken van het weergegeven genre, drukt u op SRC/OK of \MAIN.



Of via spraakbediening:

Druk op  en zeg "Genres".

Doorloop de beschikbare genres. Voor weergave van de muziekstukken van het weergegeven genre, drukt u op SRC/OK of \MAIN.

Opmerking

Als uw USB-apparaat veel audiobestanden bevat, kan het menu GENRES onderverdeeld zijn in alfabetische submenu's. Een alfabetisch submenu kan alleen de beginletter tonen van de muziekstukken (bijv.: A-F), of de eerste twee letters van dezelfde muziekstukken (bijv.: Aa-Ar).

Per album kiezen



Handmatig een album selecteren:

Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie MEDIASPELER en druk vervolgens op SRC/OK of \MAIN.

Selecteer de optie ALBUMS en druk vervolgens op SRC/OK of \MAIN.

Doorloop de beschikbare ALBUMS. Om het weergegeven album te selecteren, drukt u op SRC/OK of \MAIN.

Doorloop de muziekstukken in het album. Voor het beluisteren van alle muziekstukken van een album, selecteert u de optie ALLES en drukt u op SRC/OK of \MAIN. Voor het afspelen van een album, selecteert u het album en drukt u vervolgens op SRC/OK of \MAIN.

Voor het afspelen van een muziekstuk in een album, selecteert u de titel van het muziekstuk en drukt u op SRC/OK of \MAIN.



Of via spraakbediening:

Druk op en zeg "Albums".

Doorloop de beschikbare albums. Om het weergegeven album te selecteren, drukt u op SRC/OK of \MAIN.

Doorloop de muziekstukken in het album. Voor het beluisteren van het gehele album, selecteert u de optie ALLES en drukt u op SRC/OK of \MAIN.

Voor het afspelen van een muziekstuk in een album, selecteert u de titel van het muziekstuk en drukt u op SRC/OK of \MAIN.

Opmerking

Als uw USB-apparaat veel audiobestanden bevat, kan het menu ALBUMS onderverdeeld zijn in alfabetische submenu's. Een alfabetisch submenu kan alleen de beginletter tonen van de muziekstukken (bijv.: A-F), of de eerste twee letters van dezelfde muziekstukken (bijv.: Aa-Ar).

Per playlist kiezen

Als op uw USB-apparaat playlists zijn opgeslagen, kunt u ze zien in het menu PLAYLIST.



Handmatig een playlist selecteren:

Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie MEDIASPELER en druk vervolgens op SRC/OK of \MAIN.

Selecteer de optie PLAYLIST en druk vervolgens op SRC/OK of \MAIN.

Doorloop de beschikbare playlists. Om de weergegeven playlist te beluisteren, drukt u op SRC/OK of \MAIN.



Of via spraakbediening:

Druk op en zeg "Playlist".


Doorloop de beschikbare playlists. Om de weergegeven playlist te beluisteren, drukt u op SRC/OK of \MAIN.

Zie voor meer informatie over het samenstellen van de playlists, het hoofdstuk TIPS.

MUZIEKSTUKKEN BELUISTEREN

Willekeurige weergave van de gehele mediabibliotheek

Met de optie "WILLEKEURIG" kunt u snel en in willekeurige volgorde de gehele inhoud van uw mediabibliotheek afspelen.

 Handmatig de functie "WILLEKEURIG" activeren:

Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie MEDIASPELER en druk vervolgens op SRC/OK of \MAIN.

Selecteer de optie WILLEKEURIG en druk vervolgens op SRC/OK of \MAIN.


 Of via spraakbediening:

Druk op  en zeg "Willekeurig".

Zie voor meer informatie over het selecteren en afspelen van digitale audio, het hoofdstuk DIGITALE AUDIO SELECTEREN".

Huidig nummer


Met de functie HUIDIG NUMMER kan op het display de informatie over het beluisterde muziekstuk 15 seconden worden weergegeven.

 Handmatig deze informatie raadplegen:

Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie MEDIASPELER en druk vervolgens op SRC/OK of \MAIN.

Selecteer de optie HUIDIG NUMMER en druk vervolgens op SRC/OK of \MAIN.


 Of via spraakbediening:

Druk op  en zeg "Huidig nummer".

Opmerking

Wanneer de weergave van een digitaal muziekstuk start, wordt de informatie over dat muziekstuk automatisch gedurende 15 seconden op het display weergegeven.


Audio afspelen

 Handmatig de weergave van digitale audio starten:

Als de functie AUTOM. AFSP." is ingeschakeld en u uw USB-apparaat verbindt met Blue&Me™, start de weergave van de muziekstukken automatisch.


 INSTELLINGEN - MEDIASPELER.

U kunt ook het digitale audiobestand selecteren dat u wilt beluisteren en vervolgens op SRC/OK of \MAIN drukken om de weergave te starten.

 De weergave van audiobestanden d.m.v. spraakbediening starten:

Druk op  en zeg "Willekeurig".

Pauze

Om het muziekstuk dat u beluistert tijdelijk te onderbreken: Druk op /ESC of op toets MUTE op het frontpaneel van de autoradio.

Hervatten

Om de weergave van een muziekstuk dat u hebt onderbroken, te hervatten: Druk op /ESC of op toets MUTE op het frontpaneel van de autoradio.

Stoppen

Om de weergave van een muziekstuk te stoppen: Zeg "Stoppen".

Volgend muziekstuk




Handmatig naar het volgende muziekstuk gaan:

Druk tijdens het beluisteren van een muziekstuk op ▲.



Of via spraakbediening:

Druk tijdens het beluisteren van een muziekstuk op  en zeg "Volgende".

Vorig muziekstuk




Handmatig terugkeren naar het vorige muziekstuk:

Druk tijdens het beluisteren van een muziekstuk op ▼.



Of via spraakbediening:

Druk tijdens het beluisteren van een muziekstuk op  en zeg "Vorige".

Opmerking

Als het commando voor "Vorig muziekstuk" wordt gegeven (hetzij via spraak hetzij handmatig), wordt, als de eerste 3 seconden vanaf het begin van het muziekstuk voorbij zijn, hetzelfde muziekstuk opnieuw weergegeven. Als het commando daarentegen in de eerste 3 seconden vanaf het begin van het muziekstuk wordt gegeven, wordt het vorige muziekstuk weergegeven.

Wisselen van audiobron

Om van ingeschakelde audiobron te wisselen (Radio, CD-speler, CD-wisselaar, Multimediaspeler), drukt u op SRC/OK of op de betreffende toetsen FM, AM, CD op het frontpaneel van de autradio.

Opmerking

Zie voor meer informatie over de spraakcommando's die gebruikt kunnen worden bij de speler, het hoofdstuk **LIJST MET BESCHIKBARE SPRAAK-COMMANDO'S**.

TIPS VOOR HET GEBRUIK VAN DE MULTIMEDIASPELER

Doorlopen

- ☐ Om het menu MAPPEN optimaal te kunnen doorlopen, moet u eerst de mappen op uw USB-apparaat ordenen voordat u het systeem aansluit op Blue&Me™. Om gemakkelijk en optimaal een keuze te kunnen maken in het menu MAPPEN, moet u uw muziekstukken in mappen ordenen met duidelijke namen.

Multimediabestanden ordenen

- ☐ Om in Blue&Me™ een keuze te maken op basis van bepaalde selectiecriteria (artiest, album, genre, enz.), moet de informatie in de multimedia-bestanden zijn gecatalogiseerd en bijgewerkt. Voor het bijwerken van de informatie voor ieder bestand, dient u de instructies op te volgen in de documentatie van uw software voor het beheer van multimediabestanden.
- ☐ Als uw bibliotheek onderdelen bevat zonder informatie over Artiest, Album, Titel en Genre, toont Blue&Me™ het etiket ONBEKEND in de menu's ALBUMS en GENRES. Om informatie in een digitaal audiobestand in te voeren, dient u de instructies op te volgen in de documentatie van uw software voor het beheer van multimediabestanden.

Mediabibliotheek in Blue&Me™ opbouwen

- ☐ Het opbouwen van de mediabibliotheek duurt enkele minuten. Als het erg lang duurt voordat de bibliotheek is opgebouwd, kunt u het aantal opgeslagen audiobestanden op uw USB-apparaat verminderen.
- ☐ Tijdens het opbouwen van de bibliotheek, kunt u toch naar een selectie van muziekstukken luisteren. Blue&Me™ gaat door met het opbouwen van de bibliotheek terwijl de muziek wordt afgespeeld.

Playlist voor Blue&Me™ samenstellen

Ga voor het samenstellen van een playlist *.m3u* of *.wpl* voor Blue&Me™ met Microsoft® Windows Media® Player, als volgt te werk:

- ☐ Kopieer alle muziekstukken die u in de playlist wilt invoeren, naar een nieuwe map of naar uw USB-apparaat.
- ☐ Open Microsoft® Windows Media® Player. Kies File, Openen in de menubalk.
- ☐ Doorloop de inhoud van het USB-apparaat dat op uw computer is aangesloten en selecteer de audiobestanden die u in de playlist wilt invoeren.
- ☐ Klik op Openen.
- ☐ Ga naar "File" en selecteer "Huidige afspeellijst opslaan als..." Voer in het veld "Bestandsnaam" de gewenste naam in en in het veld "Opslaan als type" het type *.wpl* of *.m3u*.
- ☐ Klik op Opslaan.

Als de voorgaande stappen zijn voltooid, wordt het nieuwe bestand *.m3u* of *.wpl* aangemaakt.

INSTELLINGEN

In het menu **INSTELLINGEN** kunt u de volgende functies uitvoeren:

- ☐ Mobiele telefoon registreren
- ☐ Gebruikersgegevens beheren
- ☐ Blue&Me™-updates beheren
- ☐ Instellingen van de multimediaspeler
- ☐ Geavanceerde opties.

Om de functies en de instellingen van het menu **INSTELLINGEN** uit te voeren als de auto stilstaat, kunt u zowel de bedieningstoetsen op het stuur als de spraakbediening gebruiken. Als de auto rijdt, kunt u alleen de spraakcommando's gebruiken. Hierna volgen de instructies voor de twee werkwijzen.

➔ Als u problemen ondervindt bij het gebruik van de instellingen van Blue&Me™, raadpleeg dan het hoofdstuk **PROBLEMEN OPLOSSEN**.

MOBIELE TELEFOON REGISTREREN

Om uw mobiele telefoon te kunnen gebruiken via het handsfreesysteem van de auto, moet de mobiele telefoon geregistreerd worden.

Tijdens de registratieprocedure zoekt het handsfreesysteem binnen zijn ontvangstbereik een telefoon met Bluetooth®-technologie. Als het systeem een mobiele telefoon vindt, brengt het hiermee een verbinding tot stand door gebruik te maken van een Persoonlijk Identificatienummer (PIN). Nadat uw mobiele telefoon geregistreerd is, kunt u de telefoon gebruiken via het handsfreesysteem.

BELANGRIJK De PIN-code die gebruikt wordt voor de registratie van een mobiele telefoon, wordt geheel willekeurig door het systeem samengesteld bij iedere nieuwe registratie; u hoeft de code daarom niet te onthouden en bij verlies van de code wordt het gebruik van het handsfreesysteem niet in gevaar gebracht.

U hoeft uw mobiele telefoon slechts één keer te registreren; daarna wordt Blue&Me™ automatisch verbonden met uw telefoon als u in de auto stapt en de contactsleutel in stand **MAR** draait.

U kunt uw mobiele telefoon registreren door middel van de optie **REGISTRATIE** in het menu **INSTELLINGEN**.



Ga als volgt te werk om handmatig de registratie uit te voeren:



Activeer het Hoofdmenu door op **MAIN** te drukken en selecteer de optie **INSTELLINGEN** door op **SRC/OK** of **MAIN** te drukken. Selecteer de optie **REGISTRATIE** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **MAIN**. De registratieprocedure wordt gestart.

Op het display van het instrumentenpaneel verschijnt de PIN-code die noodzakelijk is voor het registreren van de mobiele telefoon. De code wordt ook door het systeem uitgesproken. Het is belangrijk te weten dat deze PIN-code alleen gebruikt wordt voor het registreren van de mobiele telefoon en niet de PIN-code is van uw SIM-kaart.

Voor de twee volgende stappen dient u de handleiding van uw mobiele telefoon te raadplegen: voor de registratiewijze en de verbinding met systemen met Bluetooth®-technologie.


Zoek op uw mobiele telefoon de optie waarmee u de systemen met Bluetooth®-technologie kunt weer-geven die binnen het bereik zijn (deze optie op uw mobiele telefoon kan “Vind”, “Nieuw Systeem” enz. heten). Selecteer uit de systemen met Bluetooth®-technologie, “Blue&Me” (identificatienaam van het Blue&Me™-systeem van uw auto).

Als de mobiele telefoon daarom vraagt, voer dan de PIN-code in die op het display van het instrumenten-paneel wordt aangegeven. Als de registratie succesvol is verlopen, zegt het systeem “Bezig met verbinden” en daarna verschijnt het identificatienummer van de geregistreerde mobiele telefoon ter bevestiging op het display.

Het is belangrijk om op dit bevestigingsbericht te wachten; als u op /MAIN of /ESC drukt voordat dit bericht verschijnt, kan het registratieproces worden afgebroken. Als de registratie is mislukt, verschijnt er een foutmelding; in dat geval moet de procedure herhaald worden.


De eerste keer dat u een mobiele telefoon registreert, zegt het systeem “Welkom” direct nadat de verbinding tot stand is gekomen. Bij de volgende registratieprocedures of verbinding van dezelfde telefoon, wordt dit welkomstbericht niet meer door het systeem uitgesproken.

Het handsfreesysteem vraagt of u het telefoonboek van de zojuist geregistreerde mobiele telefoon wilt kopiëren. Wij raden u aan het telefoonboek te kopiëren. Om het telefoonboek te kopiëren, drukt u op SRC/OK of /MAIN. Als u het telefoonboek niet wilt kopiëren, drukt u op /ESC. Als het telefoonboek op dat moment niet wordt gekopieerd, kunt u dit op een later tijdstip doen door middel van de menuopties INSTELLINGEN, GEBRUIKERS GEGEVENS, TEL. BOEK.

Bij enkele mobiele telefoons worden de namen in het telefoonboek niet automatisch gekopieerd, maar moeten door de gebruiker worden gekopieerd door middel van het toetsenbord van de mobiele telefoon. Als het systeem u dat vraagt, voer deze procedure dan uit volgens de specifieke instructies van uw mobiele telefoon en druk op /MAIN zodra u klaar bent.



Of via spraakbediening:



Druk op , zeg “Instellingen” en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, “Registreer gebruiker”.

Op het display van het instrumentenpaneel verschijnt de PIN-code voor de registratie. De code wordt ook door het systeem uitgesproken.

Voor de twee volgende stappen dient u de handleiding van uw mobiele telefoon te raadplegen: voor de registratiewijze en de verbinding met systemen met Bluetooth®-technologie.


Zoek op uw mobiele telefoon de optie waarmee u de systemen met Bluetooth®-technologie kunt weergeven die binnen het bereik zijn (deze optie op uw mobiele telefoon kan “Vind”, “Nieuw Systeem” enz. heten). Selecteer uit de systemen met Bluetooth®-technologie, “Blue&Me” (identificatienaam van het handsfreesysteem van uw auto).

Als de mobiele telefoon hierom vraagt, voer dan met het toetsenbord van uw mobiele telefoon de PIN-code in die op het display is weergegeven. Als de registratie succesvol is verlopen, zegt het systeem “Bezig met verbinden” en daarna verschijnt het identificatienummer van de geregistreerde mobiele telefoon ter bevestiging op het display.

Het is belangrijk om op dit bevestigingsbericht te wachten; als u op /MAIN of /ESC drukt voordat dit bericht verschijnt, kan het registratieproces worden afgebroken. Als de registratie is mislukt, verschijnt er een foutmelding; in dat geval moet de procedure herhaald worden.

De eerste keer dat u een mobiele telefoon registreert, zegt het systeem “Welkom” direct nadat de verbinding tot stand is gekomen. Bij een volgende registratieprocedure of verbinding van dezelfde telefoon, wordt dit welkomstbericht niet meer door het systeem uitgesproken.

Het systeem vraagt of u het telefoonboek van de zojuist geregistreerde mobiele telefoon wilt kopiëren. Wij raden u aan het telefoonboek naar het systeem te kopiëren. Om het telefoonboek te kopiëren, zegt u “Ja”. Als u het telefoonboek niet wilt kopiëren, zegt u “Nee”.

Bij enkele mobiele telefoons worden de namen in het telefoonboek niet automatisch gekopieerd, maar moeten door de gebruiker worden gekopieerd door middel van het toetsenbord van de mobiele telefoon. Voer deze procedure uit, als het handsfreesysteem u dat vraagt. Volg hierbij de specifieke instructies van uw mobiele telefoon op en druk op /MAIN zodra u klaar bent.

Tips

Om de spraakherkenning van de namen van uw telefoonboek en de nauwkeurigheid van de uitspraak van Blue&Me™ nog verder te verbeteren, moet u de namen in uw telefoonboek volgens de volgende criteria invoeren en opslaan:

- ☐ Vermijd afkortingen.
- ☐ Schrijf vreemde namen zoals ze volgens de regels van de taal die door Blue&Me™ wordt gebruikt, worden uitgesproken. Het is bijvoorbeeld aan te raden “Jonathan” in te voeren als “Jo-na-tan”, voor een nog betere herkenning en een correcte uitspraak door het systeem.
- ☐ Als u namen aan het telefoonboek toevoegt of wijzigt, voer dan de accenttekens op de juiste wijze in als de namen dit vereisen, zodat ze goed door het systeem worden uitgesproken en herkend. Het is bijvoorbeeld aan te raden “Nicolo Rebora” in te voeren als “Nicolò Rébora” voor een juiste uitspraak.
- ☐ Als u namen aan het telefoonboek toevoegt of wijzigt, bedenk dan dat enkele geïsoleerde hoofdletters gelezen kunnen worden als Romeinse cijfers (bijv.: V kan worden gelezen als vijf).
- ☐ Als u via spraakbediening iemand belt, gebruik dan geen afkortingen of tussenvoegsels.

Opmerkingen

- ☐ U hoeft uw mobiele telefoon slechts één keer te registreren.
- ☐ U kunt maximaal vijf mobiele telefoons registreren, waarvan slechts één tegelijk kan worden gebruikt.
- ☐ Om een reeds geregistreerde mobiele telefoon te verbinden met Blue&Me™, moet altijd de instelling Bluetooth® worden geactiveerd op de mobiele telefoon die u wilt verbinden.
- ☐ Voordat u de namen van uw mobiele telefoon naar het handsfreesysteem kopieert, moet u er zeker van zijn dat de naam van ieder persoon uniek is en duidelijk is te herkennen, zodat het spraakherkenningssysteem goed functioneert.
- ☐ Het systeem kopieert alleen geldige namen, dat wil zeggen de namen die ten minste één telefoonnummer bevatten.
- ☐ Als u uw mobiele telefoon opnieuw wilt registreren, moet eerst de oude registratie gewist worden. Tijdens deze handeling worden de gegevens van alle in het systeem geregistreerde gebruikers gewist. De oude registratie kan gewist worden door middel van de menuopties GEBRUIKERS GEGEVENS, WISS. GEBR.. Wis op uw mobiele telefoon het systeem "Blue&Me" uit de lijst met Bluetooth®-systemen, volgens de instructies in de handleiding van uw mobiele telefoon.
- ☐ Als u een telefoonboek kopieert dat meer dan 1000 namen bevat, is het mogelijk dat het systeem langzamer werkt en dat de spraakherkenning van de namen uit uw telefoonboek minder goed functioneert.
- ☐ Als de uitgevoerde registratie per ongeluk gewist wordt, moet de procedure herhaald worden.

GEBRUIKERSGEGEVENS BEHEREN

U kunt de gegevens wijzigen van de gebruikers die in het handsfreesysteem zijn opgeslagen. U kunt ook de gegevens wissen van de mobiele telefoons die in het systeem zijn geregistreerd, het actieve telefoonboek wissen of gelijktijdig de gegevens van de geregistreerde mobiele telefoons en de gekopieerde telefoonboeken wissen. Op deze manier worden de standaardinstellingen van het systeem hersteld. Bovendien is het mogelijk het telefoonboek of de afzonderlijke namen van de mobiele telefoon te kopiëren naar het handsfreesysteem, als dit nog niet gebeurt was tijdens de registratieprocedure. U kunt de door het systeem gebruikte gegevens wijzigen via de optie GEBRUIKERS GEGEVENS.




Ga als volgt te werk om handmatig toegang te krijgen tot het menu GEBRUIKERS GEGEVENS:

Activeer het Hoofdmenu door op **\MAIN** te drukken en selecteer de optie **INSTELLINGEN** door op **SRC/OK** of **\MAIN** te drukken.

Selecteer de optie **GEBRUIKERS GEGEVENS** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MAIN**.



Of via spraakbediening:

Druk op , zeg "Instellingen" en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, "Gebruikersgegevens".



In het menu GEBRUIKERS GEGEVENS kunt u de hierna beschreven functies uitvoeren.

Geregistreerde gebruikers wissen

In het menu GEBRUIKERS GEGEVENS kunt u de uitgevoerde registraties wissen. Na deze handeling kunt u het handsfreesysteem niet meer gebruiken met een niet geregistreerde mobiele telefoon en kunt u ook uw telefoonboek niet meer gebruiken, zolang u de mobiele telefoon niet opnieuw registreert. Het is belangrijk om te weten dat door deze handeling alle registraties in het systeem gewist worden.




Ga als volgt te werk als u handmatig de registratiegegevens van alle gebruikers wilt wissen:

Selecteer de optie WISS. GEBR. en druk vervolgens op SRC/OK of /MAIN. Op het display verschijnt het bericht WIS GEBR?. Bevestig het wissen van de gebruikersgegevens door op SRC/OK of /MAIN te drukken.



Of via spraakbediening:

Druk op , zeg "Instellingen" en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, "Wis Gebruikers".

Het systeem vraagt "Wilt u alle geregistreerde gebruikers wissen?". Om te bevestigen, zegt u "Ja".

Opmerkingen


- ☐ Bedenk dat als een mobiele telefoon in het systeem geregistreerd wordt, terwijl er al een andere telefoon verbonden is, de verbinding met de op dat moment verbonden telefoon verbroken wordt en de nieuwe telefoon verbonden wordt.
- ☐ Het is niet mogelijk de gebruikersgegevens van een enkele mobiele telefoon te wissen, tenzij het de enige geregistreerde telefoon is.
- ☐ Na het wissen van de gebruikersgegevens, moet de mobiele telefoon opnieuw geregistreerd worden.


Telefoonboek wissen

In het menu GEBRUIKERS GEGEVENS kunt u ook het naar het systeem gekopieerde telefoonboek wissen.




Ga als volgt te werk als u handmatig het huidige telefoonboek wilt wissen:

Selecteer de optie WIS TEL. BK. en druk vervolgens op SRC/OK of /MAIN.

Op het display verschijnt het bericht WIS TEL.BOEK?. Bevestig het wissen van het telefoonboek door op SRC/OK of /MAIN te drukken.



Of via spraakbediening:

Druk op , zeg "Instellingen" en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, "Wis telefoonboek".

Het systeem vraagt "Wilt u het telefoonboek in de auto wissen?" Om te bevestigen, zegt u "Ja".

Telefoonboek kopiëren

Als u tijdens de registratieprocedure besluit het telefoonboek niet te kopiëren of als u het telefoonboek kort geleden hebt gewist, dan is in het menu GEBRUIKERS GEGEVENS de optie TEL.BOEK beschikbaar.




Ga als volgt te werk als u handmatig het telefoonboek van een geregistreeerde mobiele telefoon wilt kopiëren:

Selecteer de optie TELEFOONBOEK en druk vervolgens op SRC/OK of ↵/MAIN.



Of via spraakbediening

Druk op , zeg “Instellingen” en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, “Kopieer telefoonboek”.

Contactpersonen toevoegen

Als uw mobiele telefoon het automatisch opslaan van het telefoonboek tijdens de registratie van de telefoon, niet ondersteunt, is in het menu GEBRUIKERS GEGEVENS de optie CONTACT TOEV. beschikbaar.




Ga als volgt te werk als u handmatig de namen van de mobiele telefoon wilt kopiëren naar het handsfreesysteem:

Selecteer de optie CONTACT TOEV. en druk vervolgens op SRC/OK of ↵/MAIN.



Of via spraakbediening:

Druk op , zeg “Instellingen” en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, “Voeg contacten toe”.

Volg daarna de instructies over het kopiëren van contactpersonen van de telefoon naar een ander systeem. Deze vindt u in de handleiding van uw mobiele telefoon.

Alle gegevens wissen




Om de standaardinstellingen van het handsfreesysteem te herstellen, moeten alle gegevens en de telefoonboeken/contactpersonen van alle geregistreeerde telefoons gewist worden. Ga handmatig als volgt te werk:

Selecteer de optie ALLES WISSEN en druk vervolgens op SRC/OK of ↵/MAIN.

Op het display verschijnt het bericht ALLES WISS?. Bevestig het wissen van alle gegevens door op SRC/OK of ↵/MAIN te drukken.



Of via spraakbediening:

Druk op , zeg “Instellingen” en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, “Wis alles”.

Het systeem vraagt “Wilt u alle door gebruikers in de auto opgeslagen gegevens wissen?”. Om te bevestigen, zegt u “Ja”.

UPDATES BEHEREN

Blue&Me™ kan worden aangepast met nieuwe functies, die via uw mobiele telefoon naar het systeem kunnen worden overgebracht. Deze updates hoeft u dus niet bij de Fiat-dealer aan te vragen.

Raadpleeg www.fiat.com voor de laatste informatie over Blue&Me™.

BELANGRIJK De updatefunctie van het Blue&Me™-systeem is mogelijk nog niet beschikbaar. Raadpleeg www.fiat.com voor meer informatie over deze functie en over de inschakelwijze.

Opmerkingen

- ❑ Voor het downloaden en beheren van de updates in Blue&Me™, moet op uw mobiele telefoon een GPRS-platform zijn geactiveerd. Als dit niet het geval is, vraag dit dan aan uw service provider.
- ❑ Uw mobiele telefoon moet ook geschikt zijn voor datacommunicatie. Deze dienst kan worden geactiveerd door uw service provider of raadpleeg hiervoor het hoofdstuk "General Packet Radio Service (GPRS)" in de handleiding van uw mobiele telefoon.
- ❑ Voor het downloaden en beheren van de updates in Blue&Me™, moet uw mobiele telefoon in het systeem zijn geregistreerd en met het systeem zijn verbonden.

Blue&Me™ updaten

U kunt de updates downloaden en behe-
ren via het menu UPDATE.



Handmatig de systeemupdate starten:

Druk op /MAIN en ga naar de optie INSTELLINGEN, UPDATE.

Druk vervolgens op SRC/OK of /MAIN. Blue&Me™ toont het bericht UPDATE en start de updateprocedure.

Als er geen updates beschikbaar zijn, toont Blue&Me™ het bericht GEEN UPDATE en zegt "Er zijn geen updates beschikbaar". Als er updates beschikbaar zijn, voltooit Blue&Me™ de updateprocedure.

In enkele gevallen kan Blue&Me™ het volgende bericht geven: "Update tijdelijk onderbroken. De Systeem-update wordt hervat, zodra u de auto opnieuw start". In andere gevallen kan het systeem u tijdens de updateprocedure vragen om de contactsleutel in stand "STOP" te zetten en vervolgens in stand "MAR".

Als de update is voltooid en beschikbaar is, toont Blue&Me™ het bericht VOLTOOID en spreekt het bericht uit: "Updaten voltooid".



Of via spraakbediening:

Zorg ervoor dat uw mobiele telefoon verbonden is met Blue&Me™ en op de juiste wijze is geconfigureerd voor datatransmissie.

Druk op  en zeg "Instellingen", "Update". Blue&Me™ toont het bericht UPDATE, zegt "Update" en start de updateprocedure.

Als er geen updates beschikbaar zijn, toont Blue&Me™ het bericht GEEN UPDATE en zegt "Er zijn geen updates beschikbaar". Als er een update beschikbaar is, voltooit Blue&Me™ de updateprocedure.

In enkele gevallen kan Blue&Me™ zeggen: "Update tijdelijk onderbroken. De Systeem-update wordt hervat, zodra u de auto opnieuw start". In andere gevallen kan het systeem u tijdens de updateprocedure vragen om de contactsleutel in stand "STOP" te zetten en vervolgens in stand "MAR".

Als de update voltooid en beschikbaar is, toont Blue&Me™ het bericht VOLTOOID en zegt "Updaten voltooid".

Updaten onderbreken



Handmatig de updateprocedure onderbreken:

Selecteer tijdens de updateprocedure de optie INSTELLINGEN, STOP UPDATE. Druk vervolgens op toets SRC/OK of VMAIN. Blue&Me™ toont het bericht UPDATE PAUZE en zegt "Update onderbroken".

Of,

☐ Zet de contactsleutel in stand STOP.

Gebruik van de telefoon tijdens een update

Als u wilt bellen of een inkomend gesprek wilt aannemen tijdens de updateprocedure, dan onderbreekt Blue&Me™ automatisch de updateprocedure. Als het gesprek beëindigd is, wordt de updateprocedure automatisch hervat.

U kunt handmatig bellen of een inkomend gesprek beantwoorden tijdens een updateprocedure; zie **UITGAAND BELLEN** en **EEN INKOMEND GESPREK BEHEREN**.

De updateprocedure wordt automatisch onderbroken.

Als het telefoongesprek is beëindigd, wordt de updateprocedure automatisch hervat.

Een update hervatten

Als u een update onderbreekt via de optie in het instellingenmenu, moet de updateprocedure handmatig hervat worden.

Handmatig de updateprocedure hervatten:

- ☐ Zorg ervoor dat uw mobiele telefoon verbonden is met Blue&Me™.
- ☐ Druk op **\MAIN** en ga naar de optie **INSTELLINGEN**, **HERVAT UPDATE** (deze menuoptie is alleen beschikbaar als een updateprocedure onderbroken is). Druk op **SRC/OK** of **\MAIN**.
- ☐ Blue&Me™ toont het bericht **UPDATE HERVAT** en zegt "Update. U krijgt een bericht, zodra het gereed is".

Als de updateprocedure onderbroken is omdat de contactsleutel in stand "STOP" is gezet, wordt de updateprocedure automatisch hervat.

Opmerkingen

- ☐ De updateprocedure wordt alleen automatisch hervat als dezelfde mobiele telefoon wordt gebruikt, die gebruikt werd op het moment dat de updateprocedure werd gestart.
- ☐ Blue&Me™ onderbreekt automatisch de updateprocedure als de verbonden mobiele telefoon niet meer beschikbaar is, of als de updateprocedure is onderbroken door het servicecenter, als de communicatie wordt onderbroken (bijv. in een tunnel), of als het systeem te traag werkt. Blue&Me™ probeert de updateprocedure te hervatten met specifieke tijdsintervallen. Als het niet mogelijk is de updateprocedure tijdens het rijden te hervatten, dan wordt deze hervat zodra u de auto opnieuw start.
- ☐ Zie bij fouten tijdens de registratieprocedure, het hoofdstuk **PROBLEMEN OPLOSSEN - HANDSFREESYSTEEM**.

GEAVANCEERDE OPTIES



Ga als volgt te werk om handmatig toegang te krijgen tot het menu GEAVANC. OPT.:

Activeer het Hoofdmenu door op \backslash /MAIN te drukken en selecteer de optie INSTELLINGEN door op SRC/OK of \backslash /MAIN te drukken.

Selecteer de optie GEAVANC. OPT. en druk vervolgens op SRC/OK of \backslash /MAIN.



Of via spraakbediening:

Druk op \blacksquare , zeg "Instellingen" en vervolgens "Geavanceerde opties".

In het menu GEAVANC. OPT. kunt u toegang krijgen tot CODE SYSTEEM.

Opmerking

Deze 8-cijferige code is de identificatiecode van het Blue&Me™-systeem van uw auto. Deze code kan niet worden gewijzigd.

Toegang tot de systeemcode

Voor het uitvoeren van bepaalde handelingen moet u de identificatiecode van het Blue&Me™-systeem kennen.



Ga als volgt te werk om handmatig toegang te krijgen tot deze code:

Selecteer de optie CODE SYSTEEM: en druk vervolgens op SRC/OK of \backslash /MAIN.

Op het display van het instrumentenpaneel verschijnt de code van het Blue&Me™-systeem.

Om deze weergave af te sluiten, drukt u op SRC/OK of \backslash /MAIN of \blacktriangleright /ESC.



Of via spraakbediening:

Druk op \blacksquare , zeg "Instellingen" en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, "Lees code".

Op het display van het instrumentenpaneel verschijnt de code van het Blue&Me™-systeem.

Om deze menu-optie af te sluiten, drukt u op SRC/OK of \backslash /MAIN of \blacktriangleright /ESC.

De GPRS-verbindingscode wijzigen

Als de service provider van uw mobiele telefoon vraagt de instelling voor de GPRS-verbinding te wijzigen, kunt u dit doen in het menu GEAVANC. OPT.




Handmatig de GPRS-verbindingscode wijzigen:

Ga naar het menu CODE GPRS en druk op SRC/OK of \backslash /MAIN. Op het display verschijnt GPRS: en een lijst met cijfers (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9), STAND. en DEACT.. Om een nieuwe code voor de GPRS-verbinding te selecteren, drukt u op \blacktriangle of \blacktriangledown tot de gewenste optie; druk vervolgens op SRC/OK of \backslash /MAIN. Als u de standaardcode wilt behouden, kiest u Stand.. Om de verbindingscode te deactiveren, kiest u Deact..

Nadat u de nieuwe code van de GPRS-verbinding hebt ingesteld, toont Blue&Me™ het bericht CODE INGESTELD.



De GPRS-verbindingscode d.m.v. spraakbediening instellen:

Druk op , zeg “Instellingen” en vervolgens “Verbindingscode”. Blue&Me™ antwoordt met “De huidige GPRS verbindingscode is: *huidige waarde*. Om te wijzigen, zeg een cijfer van 1 tot 9, of zeg: “Standaard”. Om te deactiveren, zeg: “Deactiveer”. Om de code te wijzigen, spreekt u een nummer uit tussen 1 en 9 of zegt u “Standaard”. Om de code te deactiveren, zegt u “Deactiveer”. (In de vorige zin is *huidige waarde* de ingestelde waarde voor de GPRS-verbindingscode op het moment dat die gebruikt wordt.)

Nadat de nieuwe verbindingscode is ingesteld, antwoordt Blue&Me™ met “De verbindingscode is: *nieuwe waarde*” (In de vorige zin is *nieuwe waarde* de nieuwe ingestelde waarde voor de GPRS-verbinding.)

INSTELLINGEN VAN DE MULTI-MEDIASPELER


Automatisch afspelen



Met de functie Automatisch afspelen kunt u Blue&Me™ zo instellen dat de weergave van digitale audio op uw USB-apparaat start zodra u de contactsleutel in stand MAR zet. Als deze functie eenmaal is ingesteld, start de weergave automatisch als u de speler voor de eerste keer gebruikt.

Als u de functie Automatisch afspelen wilt uitschakelen, moet u dat doen voordat u het apparaat aansluit op de USB-poort van de auto en de mediabibliotheek wordt opgebouwd of bijgewerkt.




Handmatig de instelling Automatisch afspelen wijzigen:

Ga naar het Hoofdmenu, selecteer de optie INSTELLINGEN, MEDIASPELER, AUTOM. AFSP. en druk vervolgens op SRC/OK of /MAIN.

Om de functie Automatisch afspelen in te schakelen, kiest u AAN en drukt u op SRC/OK of /MAIN. Om de functie **Automatisch afspelen** uit te schakelen, kiest u UIT en drukt u op SRC/OK of /MAIN.



Of via spraakbediening:

Druk op  en zeg “Automatisch afspelen Aan” of “Automatisch afspelen Uit”.

Opmerking

Als u de instelling Automatisch afspelen wijzigt nadat u een USB-apparaat hebt aangesloten, wordt de nieuwe instelling alleen geactiveerd als u de volgende keer een ander USB-apparaat aansluit (of hetzelfde USB-apparaat met bijgewerkte mediabibliotheek).

Willekeurige volgorde

De functie Willekeurige volgorde wijzigt de afspeelvolgorde van de digitale audio. Als u de functie Willekeurige volgorde activeert, speelt Blue&Me™ de digitale audio in willekeurige volgorde af.



Handmatig de instelling Willekeurige volgorde wijzigen:


Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie INSTELLINGEN, MEDIASPELER, WILLEKEURIG en druk vervolgens op SRC/OK of ↵/MAIN.

Om de functie Willekeurige volgorde in te schakelen, kiest u AAN en drukt u op SRC/OK of ↵/MAIN.

Om de functie uit te schakelen, kiest u UIT en drukt u op SRC/OK of ↵/MAIN.



Of via spraakbediening:

Druk op  en zeg “Willekeurige volgorde Aan” of “Willekeurige volgorde Uit”.

Herhalen nummer

Als u de functie Herhalen nummer inschakelt, wordt een muziekstuk continu herhaald.




Handmatig de instelling Herhalen nummer activeren:

Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie INSTELLINGEN, MEDIASPELER, HERH. NUMMER en druk vervolgens op SRC/OK of ↵/MAIN.

Om de functie Herhalen nummer in te schakelen, kiest u AAN en drukt u op SRC/OK of ↵/MAIN. Om de functie uit te schakelen, kiest u UIT en drukt u op SRC/OK of ↵/MAIN.



Of via spraakbediening:

Druk op  en zeg “Herhalen Nummer Aan” of “Herhalen Nummer Uit”.

Opmerking

Als de functie Herhalen nummer is ingeschakeld, gaan de afspeelfuncties van het vorige en volgende muziekstuk naar het vorige of volgende muziekstuk en wordt dat muziekstuk continu herhaald.

INSTELLINGENMENU AFSLUITEN

Na elke handeling kunt u het instellingenmenu als volgt afsluiten:




Het menu **INSTELLINGEN** handmatig afsluiten:

Selecteer de optie **VERLAAT** en druk op **SRC/OK** of /MAIN.



Of via spraakbediening:

Druk op  en zeg “Stop”.

SYSTEMEN DIE Blue&Me™ ONDERSTEUNEN

Blue&Me™ communiceert met uw persoonlijke apparaten door middel van Bluetooth®-technologie en USB.

Zie voor de laatste informatie over apparaten die compatibel zijn met Blue&Me™, de Fiat-dealer of raadpleeg www.fiat.com.

MOBIELE TELEFOONS MET Bluetooth®-TECHNOLOGIE

Blue&Me™ is geschikt voor de meeste mobiele telefoons die Bluetooth® 1.1 ondersteunen en het profiel HandsFree 1.0 (zie de Bluetooth®-verbindingseigenschappen in de gebruikshandleiding van de mobiele telefoon).

Aangezien er mogelijk verschillende softwareversies op de markt beschikbaar zijn voor de verschillende modellen mobiele telefoons, kunnen enkele hulpfuncties (bijv.: beheer tweede gesprek, gesprek overzetten van handsfreesysteem naar mobiele telefoon en omgekeerd enz.) niet exact overeenkomen met hetgeen in deze gebruikershandleiding is beschreven. In ieder geval wordt de mogelijkheid om handsfree een gesprek te voeren niet in gevaar gebracht.

Mobiele telefoons met beheer van het telefoonboek

Als uw mobiele telefoon de automatische transmissie van het telefoonboek via Bluetooth®-technologie ondersteunt, wordt het volledige telefoonboek automatisch naar Blue&Me™ gekopieerd tijdens de registratieprocedure.

Mobiele telefoons met beheer van de afzonderlijke contactpersonen

Als uw mobiele telefoon de transmissie van de afzonderlijke contactpersonen van het telefoonboek via Bluetooth®-technologie ondersteunt, wordt tijdens de registratieprocedure gevraagd of u de namen uit het telefoonboek wilt kopiëren door uw mobiele telefoon te gebruiken.

Mobiele telefoons met beheer van de SMS-berichten

Als uw mobiele telefoon de transmissie van de SMS-berichten via Bluetooth®-technologie ondersteunt, dan kunt u via het handsfreesysteem van Blue&Me™ de ontvangen SMS-berichten lezen, opslaan in een berichtenlijst of wissen.

Lijst van telefoons die Blue&Me™ ondersteunen

In de volgende tabel staan de mobiele telefoons vermeld die, op het moment dat deze handleiding ter perse gaat, volledig getest zijn op hun werking met Blue&Me™. Voor deze telefoons is in het hoofdstuk PROBLEMEN OPLOSSEN - HANDSFREESYSTEEM, informatie beschikbaar voor ondersteuning en voor het oplossen van problemen.

Merk	Model	Beheer van het telefoonboek	Beheer van de afzonderlijke contactpers.	Beheer van de SMS-reader
Audiovox®	SMT 5600 (Orange™ C500)		•	
	V525	•		•
	V600	•		•
Motorola®	V635	•		•
	Mpx220		•	
	V3 Razr	•		•
	6230	•		•
	6230i	•		•
	6600 (*)		•	
	6620	•		
Nokia®	6820		•	•
	6822a		•	•
	7610		•	
	3230	•		
	9500 Communicator	•		

(*) Deze mobiele telefoon ondersteunt de functie niet om het huidige gesprek in wachtstand te zetten met de bedieningstoetsen van het handsfree-systeem in de auto.

Aan de in de tabel vermelde modellen zullen andere mobiele telefoons worden toegevoegd.

Merk	Model	Beheer van het telefoonboek	Beheer van de afzonderlijke contactpers.	Beheer van de SMS-reader
Samsung®	SGH-i750	•		•
	K700i	•		•
	K750i	•		•
	T610 (*)	•		•
Sony-Ericsson®	T630 (*)	•		•
	T637 (*)	•		•
	Z600 (*)	•		•
	S710a	•		•

(*) Deze mobiele telefoon ondersteunt de functie niet om het huidige gesprek in wachtstand te zetten met de bedieningstoetsen van het handsfree-systeem in de auto.

Aan de in de tabel vermelde modellen zullen andere mobiele telefoons worden toegevoegd.

Opmerking: Enkele in de lijst vermelde mobiele telefoons kunnen mogelijk de overdracht van aaneengeschakelde SMS-berichten (met meer dan 160 karakters) niet ondersteunen. Zie de gebruikshandleiding van uw mobiele telefoon.

COMPATIBELE USB-APPARATEN

USB-apparaten

De multimediaspeler is geschikt voor de meeste USB-geheugenapparaten 1.0, 1.1 of 2.0. Voor het gebruik van de Blue&Me™-speler raden wij u de volgende USB-apparaten aan:

- ☐ Memorex® Travel Driver 256 MB USB 2.0
- ☐ Memorex® Travel Driver 1 MB USB 2.0
- ☐ SanDisk® Cruzer™ Micro 256 MB USB 2.0
- ☐ SanDisk® Cruzer™ Mini 256 MB / 1 GB USB 2.0
- ☐ Lexar™ JumpDrive® 2.0 512 MB
- ☐ PNY® Attaché 256 MB USB 2.0
- ☐ Sony® Micro Vault®

Opmerking

Wij raden u aan geen USB-apparaten te gebruiken die beschikken over een “password”-functie. Als dit wel het geval is, moet u controleren of deze functie op het USB-apparaat is uitgeschakeld.

De multimediaspeler onderhoudt slechts één mediabibliotheek. Als een nieuw USB-apparaat wordt aangesloten, bouwt Blue&Me™ een nieuwe bibliotheek op die de bestaande vervangt.

Compatibele digitale audiobestanden

De multimediaspeler ondersteunt de weergave van audiobestanden met de volgende formaten:

Extensie	Audiocode
.wma	Ondersteunt de WMA-standaard versie 1 en WMA-standaard versie 2. (WMA2 = 353, WMA1 = 352). Ondersteunt WMA-audioformaten Voice.
.mp3	file MPEG-I Layer 3 (weergavefrequenties 32 kHz, 44.1 kHz en 48 kHz) en MPEG-2 layer 3 (16 kHz, 22.05 kHz en 24 kHz). De volgende bit rates worden ondersteund: 16 kbps, 32 kbps, 64 kbps, 96 kbps, 128 kbps en 192 kbps. Ondersteunt ook de extensie Fraunhofer MP2.5 (weergavefrequenties 8 kHz, 11.025 kHz en 12 kHz).
.wav	audio in digitaal formaat, zonder gegevenscompressie.

Opmerking

De multimediaspeler ondersteunt geen audiobestanden met een ander formaat (bijv. .aac) en door DRM (Digital Right Management) beveiligde audiobestanden. Als op het USB-apparaat niet ondersteunde audiobestanden aanwezig zijn, worden deze genegeerd.

Compatibele playlist-formaten

De multimediaspeler ondersteunt de weergave van playlists met de volgende formaten.

- ❑ .m3u – bestand dat een playlist bevat (versie 1 en 2).
- ❑ .wpl – bestand gebaseerd op Windows® dat een playlist bevat (de capaciteitslimiet van de playlist voor dit formaat is 300Kb). Er kunnen playlists .wpl samengesteld worden met Microsoft® Windows Media® Player.

De multimediaspeler ondersteunt geen ingesloten of gekoppelde playlists. Er worden paden ondersteund zowel relatieve als absolute voor muziekstukken in de lijsten.

De speler ondersteunt geen playlists die zijn samengesteld door een softwareapplicatie gebaseerd op specifieke criteria of voorkeuren.

De multimediaspeler speelt een playlist af die paden bevat die leiden naar digitale audiobestanden in de map.

Zie voor meer informatie over het samenstellen van playlists voor Blue&Me™, het hoofdstuk TIPS VOOR HET GEBRUIK VAN DE MULTIMEDIASPELER.

Opmerking over de merken

Microsoft® en Windows® zijn geregistreerde handelsmerken van Microsoft Corporation.

Sony® is een geregistreerd handelsmerk van Sony Corporation.

Ericsson® is een geregistreerd handelsmerk van Telefonaktiebolaget LM Ericsson.

Motorola® is een geregistreerd handelsmerk van Motorola, Inc.

Nokia® is een geregistreerd handelsmerk van Nokia Corporation.

Siemens® is een geregistreerd handelsmerk van Siemens AG.

Orange™ is een geregistreerd handelsmerk van Orange Personal Communications Services Limited.

Audiovox® is een geregistreerd handelsmerk van Audiovox Corporation.

Bluetooth® is een geregistreerd handelsmerk van Bluetooth® SIG, Inc.

Lexar™ en JumpDrive® zijn geregistreerde handelsmerken van Lexar Media, Inc.

SanDisk® en Cruzer™ zijn geregistreerde handelsmerken van SanDisk Corporation.

Alle andere handelsmerken zijn eigendom van de betreffende eigenaars.

LIJST MET BESCHIKBARE SPRAAKCOMMANDO'S

In de volgende tabellen staan alle beschikbare spraakcommando's van Blue&Me™ vermeld. Voor ieder commando staat het "hoofd"-commando vermeld en daarna de synoniemen die u kunt gebruiken.

TABEL MET SPRAAKCOMMANDO'S DIE ALTIJD BESCHIKBAAR ZIJN

- Help
- Menu
- Opties

Functie "Help" activeren, die de lijst levert met de beschikbare spraakcommando's in het huidige niveau

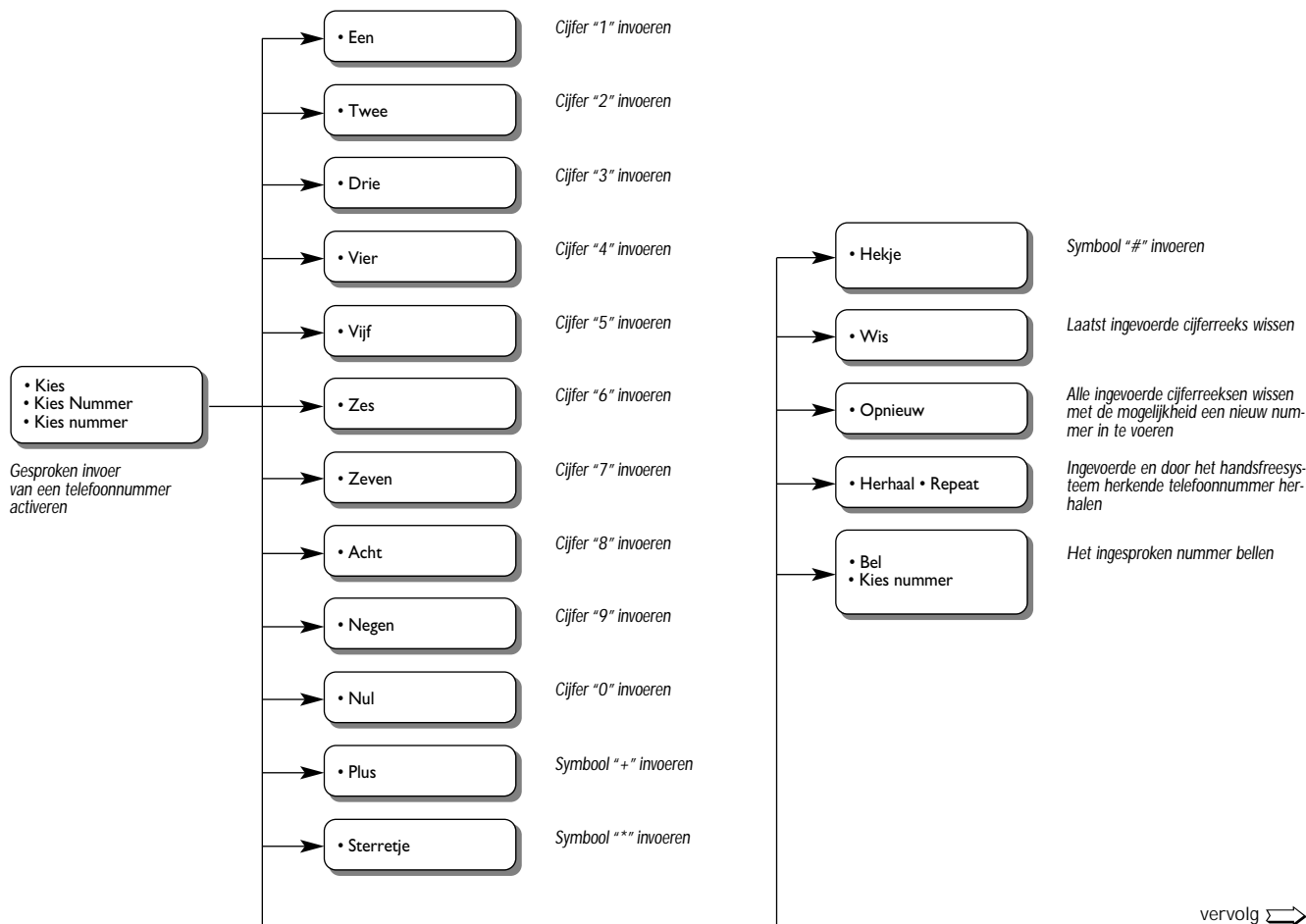
- Annuleer
- Cancel

Spraakcommunicatie annuleren en spraakherkenningssysteem uitschakelen

- Herhaal
- Repeat

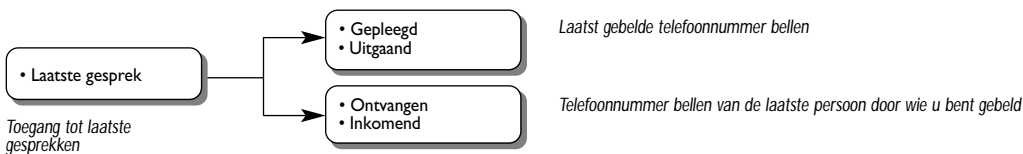
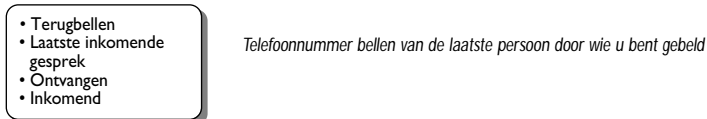
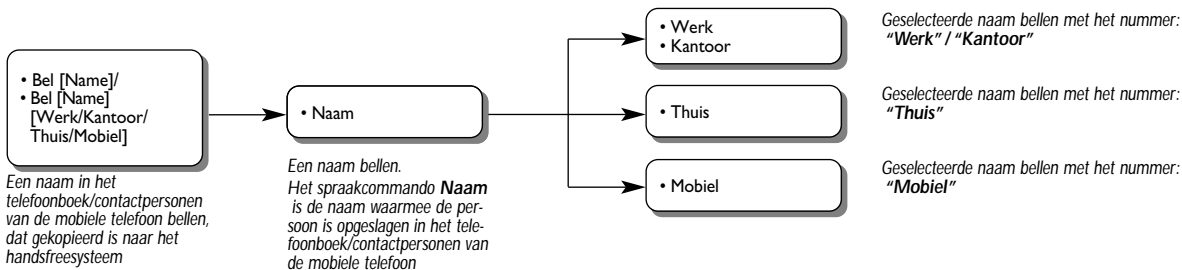
Laatste door het handsfreesysteem geleverde bericht herhalen

TABEL MET SPRAAKCOMMANDO'S VOOR HET HANDSFREESYSTEEM

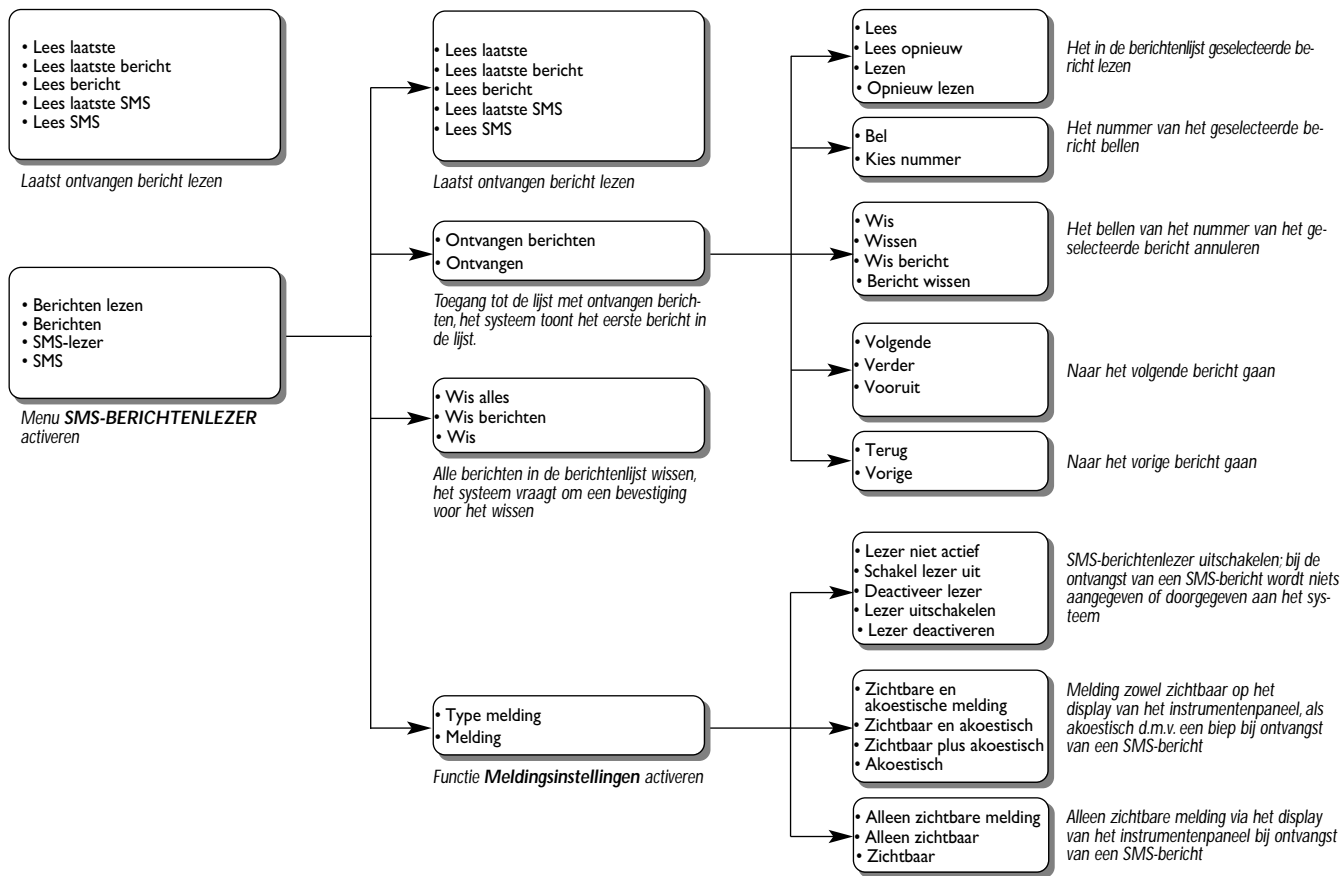


vervolg ➞

⇒ vervolg



TABEL MET SPRAAKCOMMANDO'S VOOR SMS-READER



TABEL MET SPRAAKCOMMANDO'S VAN DE MULTIMEDIASPELER

<ul style="list-style-type: none"> • Media • Mediaspeler • Media player 	<i>Menu MEDIASPELER activeren.</i>
<ul style="list-style-type: none"> • Afspelen • Muziek afspelen • Muziek aan • Medium afspelen • Media afspelen • Play 	<i>Weergave digitale audio activeren</i>
<ul style="list-style-type: none"> • Stoppen • Stop • Muziek stoppen • Muziek uit • Medium stoppen • Media stoppen 	<i>Weergave digitale audio onderbreken</i>
<ul style="list-style-type: none"> • Volgende • Volgende nummer • Volgend lied • Volgende track 	<i>Naar volgende menuoptie of naar volgend muziekstuk gaan</i>
<ul style="list-style-type: none"> • Vorige • Vorige nummer • Vorig lied • Vorige track 	<i>Naar vorige menuoptie of naar vorig muziekstuk gaan</i>
<ul style="list-style-type: none"> • Willekeurige volgorde Aan • Shuffle Aan 	<i>Willekeurige afspelvolgorde van muziekstukken activeren</i>
<ul style="list-style-type: none"> • Willekeurige volgorde Uit • Shuffle Uit 	<i>Willekeurige afspelvolgorde van muziekstukken uitschakelen</i>

vervolg ➞

➡ vervolg

- Herhalen Nummer Aan
- Cyclus aan

Continue weergave van muziekstukken activeren

- Herhalen Nummer Uit
- Cyclus uit

Continue weergave van muziekstukken uitschakelen

- Huidig nummer?
- Welk nummer wordt afgespeeld?
- Wat wordt afgespeeld?
- Wat wordt nu afgespeeld?
- Wat speelt nu?

Weergave van de informatie over het weergegeven muziekstuk

- Mappen
- Map
- Door mappen bladeren
- Zoeken in mappen

*Menu **MAPPEN** van de multimediaspeler activeren*

- Artiesten
- Artiest
- Door artiesten bladeren
- Zoeken in artiesten

*Menu **ARTIESTEN** van de multimediaspeler activeren*

- Genres
- Genre
- Door genres bladeren
- Zoeken in genres

*Menu **GENRES** van de multimediaspeler activeren*

- Albums
- Album
- Door albums bladeren
- Zoeken in albums

*Menu **ALBUMS** van de multimediaspeler activeren*

- Playlist
- Afspeellijst
- Afspeellijsten
- Door afspeellijsten bladeren
- Zoeken in afspeellijsten

*Menu **PLAYLIST** van de multimediaspeler activeren*

⇒ vervolg

- Automatisch afspelen Aan
- Autospelen aan

Automatische weergave van de audiobestanden activeren bij het aansluiten van het USB-apparaat in de auto

- Automatisch afspelen Uit
- Autoplay uit

Automatische weergave van de audiobestanden uitschakelen bij het aansluiten van het USB-apparaat in de auto

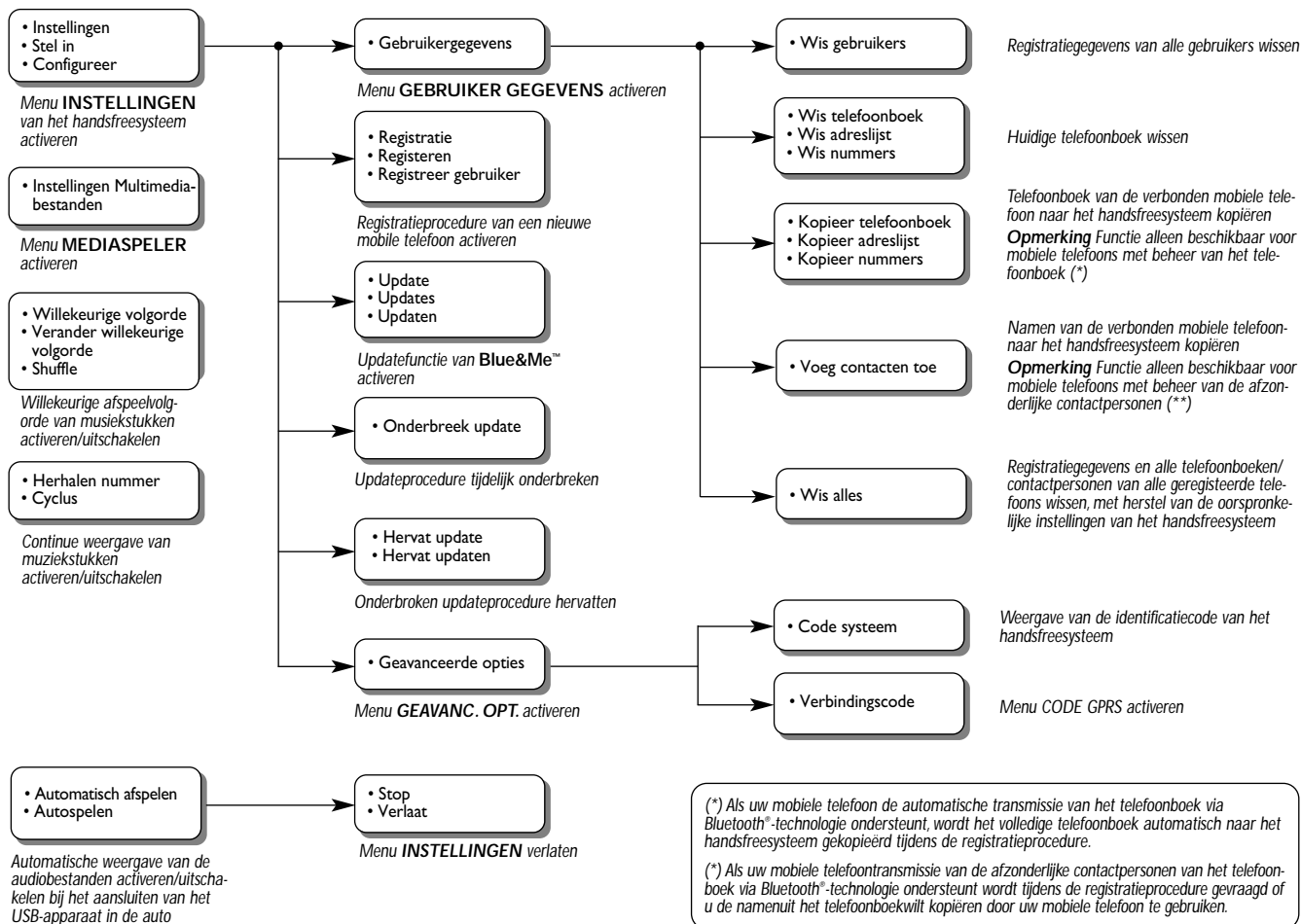
- Willekeurig
- Willekeurig afspelen

Weergave van alle aanwezige digitale muziekstukken activeren

- Instellingen multimedia-bestanden

*Menu **Mediaspeler** activeren*

TABEL MET SPRAAKCOMMANDO'S VOOR DE INSTELLINGEN



PROBLEMEN OPLOSSEN

HANDSFREESYSTEEM









Algemene gevallen

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
<p>Bericht op display: Geen telefoonboek</p> <p>Of het systeem zegt: “Op verzoek van gebruiker is het telefoonboek niet gekopieerd. Om het telefoonboek naar de auto te kopiëren, ga naar menu: INSTELLINGEN, en kies “GEBRUIKERSGEGEVENS”. Om direct een telefoonnummer te kiezen, zeg “Kies nummer”.</p>	<p>Voor mobiele telefoons met beheer van het telefoonboek</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Toen het systeem vroeg “Wilt u de gegevens van uw telefoonboek nu naar de auto kopiëren?”, was uw antwoord “Nee” <input type="checkbox"/> U hebt het telefoonboek niet gekopieerd via het menu Instellingen <input type="checkbox"/> Het gekopieerde telefoonboek is gewist <p>Voor mobiele telefoons met beheer van de afzonderlijke contactpersonen</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Toen het systeem vroeg “Wilt u de gegevens van uw telefoonboek nu naar de auto kopiëren?”, was uw antwoord “Nee”. <input type="checkbox"/> U hebt de namen uit uw telefoonboek niet naar het systeem gekopieerd via de procedure Contact Toev. <input type="checkbox"/> Het gekopieerde telefoonboek is gewist 	<p>Voor mobiele telefoons met beheer van het telefoonboek</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Gebruik de optie Tel.boek in het menu Instellingen om het telefoonboek te kopiëren <input type="checkbox"/> Voer de gegevens van de contactpersonen in het telefoonboek van uw mobiele telefoon in en kopieer vervolgens het telefoonboek <p>➔ INSTELLINGEN - GEGEVENS EN TELEFOONBOEK BEHEREN</p> <p>Voor mobiele telefoons met beheer van de afzonderlijke contactpersonen</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Gebruik de optie Contact Toev. in het menu Instellingen om de namen uit het telefoonboek van uw mobiele telefoon naar het systeem te kopiëren <p>➔ INSTELLINGEN - GEGEVENS EN TELEFOONBOEK BEHEREN</p>

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Bericht op display: Tel.bk leeg Of het systeem zegt "Het telefoonboek is leeg". Om contacten toe te voegen aan de adreslijst van de auto, ga naar menu: INSTELLINGEN en kies: "GEBRUIKERSGEGEVENS". Om direct een telefoonnummer te kiezen, zeg "Kies nummer".	<p>Voor mobiele telefoons met beheer van het telefoonboek</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Hebt u "Ja" geantwoord op "Wilt u de gegevens van uw tele- foonboek nu naar de auto kopiëren?" maar het gekopieerde telefoonboek bevat geen geldige namen <input type="checkbox"/> Hebt u de optie Tel.boek gebruikt in het menu Instellingen, maar het telefoonboek van de mobiele tele- foon bevat geen geldige namen <p>Voor mobiele telefoons met beheer van de afzonderlijke contactpersonen</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Toen het systeem vroeg "Wilt u de gegevens van uw telefoonboek nu naar de auto kopiëren?", was uw antwoord "Ja", maar u hebt geen geldige namen gekopieerd tij- dens de procedure Contact toev. <input type="checkbox"/> U hebt de optie Contact toev. gebruikt, maar u hebt geen geldige namen naar het systeem gekopieerd 	<p>Voor mobiele telefoons met beheer van het telefoonboek</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Voer de geldige namen (een naam en ten minste een telefoonnummer) in het telefoonboek van uw mobiele telefoon in en kopieer vervolgens het telefoonboek ➔ INSTELLINGEN - GEGEVENS EN TELEFOONBOEK BEHEREN <p>Voor mobiele telefoons met beheer van de afzonderlijke contactpersonen</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Kopieer het telefoonboek opnieuw en zorg dat u via uw mobiele tele- foon geldige namen naar het hands- freesysteem kopieert, als dit door het systeem wordt gevraagd <input type="checkbox"/> Gebruik de optie Contact Toev. in het menu Instellingen om de namen uit het telefoonboek van uw mobiele telefoon naar het handsfreesysteem te kopiëren ➔ INSTELLINGEN - GEGEVENS EN TELEFOONBOEK BEHEREN

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Bericht op display: Reg. mislukt Of het systeem zegt “Registratie is niet gelukt. Probeer het later opnieuw, alstublieft.”	Na drie minuten nadat het systeem de PIN-code geeft voor het registreren van de mobiele telefoon, wordt de invoer van de code niet meer door het systeem geaccepteerd	Herhaal de registratieprocedure. Controleer tijdens het invoeren van de PIN-code of de PIN-code die u in uw mobiele telefoon invoert dezelfde is als de code die op het multifunctionele display op het instrumentenpaneel wordt weergegeven. ➡ INSTELLINGEN - MOBILELE TELEFOON REGISTREREN
Bericht op display: Privenummer	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Degene die belt, wordt niet herkend als opgeslagen naam in het telefoonboek en de geregistreerde mobiele telefoon beschikt niet over de mogelijkheid het nummer van de beller weer te geven <input type="checkbox"/> Degene die belt heeft de nummerweergave uitgeschakeld om de weergave van zijn naam en/of nummer te voorkomen 	Voer in het telefoonboek van uw mobiele telefoon de naam in die bij het nummer van het inkomende gesprek hoort en kopieer vervolgens het telefoonboek of de contactpersoon naar het handsfreesysteem In dat geval kunt u niets doen en het bericht wordt altijd weergegeven
Bericht op display: Alleen stop Of het systeem zegt: “Deze functie is uitgeschakeld tijdens het rijden.”	<p>Ook als u slechts af en toe naar het display van het instrumentenpaneel kijkt, kan dit gevaarlijk zijn en uw aandacht van de weg afleiden.</p> <p>Voor enkele functies van Blue&Me™ moet de gebruiker zijn aandacht op het display op het instrumentenpaneel richten. Deze functies zijn dan ook alleen beschikbaar als de auto stilstaat</p>	Zet de auto stil en probeer opnieuw de functie handmatig in te schakelen of rijd verder en voer de functie uit via spraakbediening

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Bericht op display: Geen Telef. Of het systeem zegt “Er is geen telefoon aangesloten”	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> De geregistreerde mobiele telefoon is uitgeschakeld <input type="checkbox"/> De geregistreerde mobiele telefoon is niet binnen het bereik van het systeem (de telefoon moet zich binnen circa 10 meter van het systeem bevinden) <input type="checkbox"/> De verbinding via Bluetooth®-technologie tussen het systeem en de mobiele telefoon is uitgeschakeld op uw mobiele telefoon (“Blue&Me”) 	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Schakel de mobiele telefoon in <input type="checkbox"/> Controleer of uw mobiele telefoon geregistreerd is <input type="checkbox"/> Controleer of op uw mobiele telefoon de verbinding via Bluetooth®-technologie is ingeschakeld naar het handsfreesysteem van de auto (“Blue&Me”) <input type="checkbox"/> Controleer of de mobiele telefoon die u in het handsfreesysteem van de auto hebt geregistreerd, binnen het bereik van het systeem is
Bericht op display: Geen verb.	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Er is een storing geconstateerd in de verbinding via Bluetooth®-technologie van uw mobiele telefoon <input type="checkbox"/> Tijdens een telefoongesprek is de telefoon buiten het bereik van het handsfreesysteem gekomen 	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Schakel de mobiele telefoon uit en vervolgens weer in om de verbinding met Blue&Me™ te herstellen <input type="checkbox"/> Herstel Blue&Me™ door de contactsleutel in stand STOP te zetten en vervolgens in stand MAR
Bericht op display: Reg. mislukt Of het systeem zegt “Registratie is niet gelukt. Probeer het opnieuw, alstublieft.”	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Er is een fout opgetreden tijdens de registratieprocedure 	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Controleer of de PIN-code juist is en probeer de code opnieuw in te voeren <input type="checkbox"/> Schakel de mobiele telefoon uit en vervolgens weer in en herhaal de registratieprocedure ➡ INSTELLINGEN - MOBIELE TELEFOON REGISTREREN

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Het systeem reageert niet op een spraakcommando of als een toets wordt ingedrukt	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Als u niet binnen een redelijk korte tijd spreekt na het indrukken van , wordt de spraakbediening onderbroken <input type="checkbox"/> Als u te ver van de microfoon van de auto spreekt (bijvoorbeeld als u op de achterbank zit), kan het systeem uw spraakcommando niet herkennen <input type="checkbox"/> Als u na het indrukken van , niet op het akoestische signaal wacht, ontvangt het systeem slechts een deel van het door u uitgesproken commando en zal dit niet herkennen <input type="checkbox"/> Als u niet op  drukt voordat u een spraakcommando uitspreekt, wordt de spraakherkenning niet ingeschakeld en kunnen uw commando's niet worden herkend <input type="checkbox"/> Als u niet op /MAIN drukt voor toegang tot het Hoofdmenu, is het niet mogelijk handmatig toegang te krijgen tot het beheermenu van de functies van Blue&Me™ <input type="checkbox"/> Als u niet binnen ongeveer acht seconden handelt na het indrukken van /MAIN, reageert het systeem niet meer op het indrukken van de toetsen 	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Druk op  en spreek opnieuw het spraakcommando uit Zorg dat u duidelijk en met een normaal volume spreekt <input type="checkbox"/> Druk op /MAIN en probeer het handmatig opnieuw. Zorg dat u handelt binnen circa acht seconden na het indrukken van /MAIN

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Het systeem vraagt of u de PIN-code wilt invoeren, maar er is geen enkele telefoon geregistreerd	Nadat u de gebruikersinformatie voor de registratie van uw mobiele telefoon hebt gewist, is de verbinding via Bluetooth®-technologie tussen de mobiele telefoon en Blue&Me™ niet meer actief	Selecteer de optie Wiss. gebr. in het systeem, wis alle registraties en registreer de mobiele telefoon opnieuw ➡ INSTELLINGEN - GEGEVENS EN TELEFOONBOEK BEHEREN ➡ INSTELLINGEN - MOBIELE TELEFOON REGISTREREN
Als u dicht bij de auto bent en u een telefoongesprek aanneemt met de toets "antwoord" van de mobiele telefoon, wordt automatisch het handsfreesysteem van de auto ingeschakeld (de stem van de gesprekspartner is hoorbaar via de luidsprekers in de auto)	Bij bepaalde soorten mobiele telefoons moet de functie voor het beheer van de gesprekken worden ingesteld op automatische transmissie naar het handsfreesysteem of transmissie op verzoek (door middel van de specifieke bedieningstoetsen van de mobiele telefoon) voor ieder inkomend gesprek	Zie de handleiding van uw mobiele telefoon over hoe u de functie voor het beheer van gesprekken kunt configureren

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
<p>Als u een reeds geregistreerde mobiele telefoon registreert, verschijnt op het display het bericht: Registratie mislukt</p> <p>Of het systeem zegt "Registratie is niet gelukt. Probeer het opnieuw, alstublieft"</p>	<p>Voordat een reeds geregistreerde mobiele telefoon opnieuw kan worden geregistreerd, moet alle informatie over de in Blue&Me™ uitgevoerde registraties gewist worden</p>	<p>U hoeft uw mobiele telefoon slecht één keer te registreren; daarna wordt Blue&Me™ automatisch verbonden met uw telefoon als u in de auto stapt en de contactsleutel in stand MAR draait.</p> <p>Als u een reeds geregistreerde telefoon opnieuw wilt registreren, selecteert u de optie Wiss. gebr. in het systeem en vervolgens herhaalt u de registratie</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ INSTELLINGEN - GEGEVENS EN TELEFOONBOEK BEHEREN ➤ INSTELLINGEN - MOBIELE TELEFOON REGISTREREN
<p>Nadat u het telefoonboek van de mobiele telefoon naar het handsfreesysteem hebt gekopieerd, worden de voor-, achter- of tussenvoegsels (Drs, Dhr. Ing., Mr. enz.) die in de naam voorkomen, niet door het spraakherkenningssysteem herkend</p>	<p>Als u via spraakbediening een naam in het telefoonboek van de mobiele telefoon belt, ondersteunt het spraakherkenningssysteem niet het gebruik van voor-, tussen- of achtervoegsels</p>	<p>Als u via spraakherkenning een naam uit het telefoonboek van de mobiele telefoon belt, spreek de naam dan uit zonder voor- achter- of tussenvoegsels te gebruiken</p> <p>Als u twee gelijke voor- en/of achternamen in het telefoonboek van uw mobiele telefoon hebt, moet u een van de namen wijzigen voor de duidelijkheid en het telefoonboek nogmaals naar het handsfreesysteem kopiëren</p>



Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
In enkele gevallen is het niet mogelijk telefoonnummers te bellen met een internationaal toegangsnummer (bijv. +39 Italië, +44 UK, +33 Frankrijk enz.)	Als de namen en/of telefoonnummers van de mobiele telefoon naar het handsfree-systeem worden gekopieerd, wordt bij enkele mobiele telefoons het teken “+” weggelaten	Vervang de “+” voor het internationale toegangsnummer door “00” (bijv. +39 wordt 0039)

Specifieke gevallen: Audiovox® / Orange™




Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
De reeds geregistreerde telefoon wordt soms losgekoppeld van en vervolgens weer verbonden met het handsfreesysteem van de auto, zonder duidelijke reden Modellen: Audiovox® SMT 5600/Orange™ (HTC) C500	Selecteer uit de systemen met Bluetooth®-technologie, “Blue&Me” (identificatienaam van het Blue&Me™-systeem in uw auto) Om de verbinding via Bluetooth®-technologie goed te laten functioneren, moet de mobiele telefoon het systeem van de auto herkennen als een spraakherkenningssysteem	Nadat de registratieprocedure is voltooid, selecteert u “Blue&Me” in de lijst van systemen met Bluetooth®-technologie op de mobiele telefoon. Druk op toets MENU op het toetsenbord, selecteer optie 4 (“Stel het systeem in als Handsfree”) en druk vervolgens op ↖/MAIN om de verbinding via Bluetooth®-technologie tot stand te brengen
In enkele gevallen is het niet mogelijk telefoonnummers te bellen uit de lijst Laatste opr.	Enkele mobiele telefoons laten het teken “+” voor het internationale toegangsnummer weg	—

Specifieke gevallen: Motorola®




Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Als u een Motorola® mobiele telefoon gebruikt, worden de verschillende soorten nummers niet direct door Blue&Me herkend	De Motorola® mobiele telefoons stellen aan het handsfreesysteem niet de informatie over het soort nummer beschikbaar als het telefoonboek wordt gekopieerd	<p>Wijzig de namen in het telefoonboek van uw mobiele telefoon. Als een persoon meerdere nummers heeft, kunt u een speciale naam bedenken voor elk soort telefoonnummer.</p> <p>Voer iedere naam in met de toevoeging \H, \W of \M, zoals hierna wordt beschreven:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Naam\H dit label hoort bij het nummer: "Thuis" <input type="checkbox"/> Naam\W dit label hoort bij het nummer: "Werk" <input type="checkbox"/> Naam\M dit label hoort bij het nummer: "Mobiël" <p>Nadat u specifieke labels hebt gemaakt voor de namen met meerdere nummers, wist u het telefoonboek van het handsfreesysteem en kopieert u het aangepaste telefoonboek. Op deze manier kunnen de verschillende soorten nummers direct door het handsfreesysteem herkend worden.</p>
Als u een telefoongesprek ontvangt, gaat het handsfreesysteem van de auto soms niet over Modellen: Motorola® V600	Als u het belsignaal van de mobiele telefoon instelt op "trillen", gaat het handsfreesysteem niet over, ook niet als het ingeschakeld is	Controleer of het belsignaal van de mobiele telefoon niet op "Trillen" is ingesteld, terwijl de verbinding met het handsfreesysteem van de auto actief is

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Als u twee telefoongesprekken voert en u drukt op  /ESC om ze in de wachtstand te zetten, wordt alleen het op dat moment gevoerde gesprek in de wachtstand gezet	Dit is te wijten aan de specifieke kenmerken van deze mobiele telefoons	–
Modellen: Motorola® V600 of V525		
De gemiste oproepen worden niet weergegeven in de lijst Laatste opr.	Op deze mobiele telefoons worden de gemiste oproepen opgenomen bij de inkomende gesprekken	–
Modellen: Motorola® V600 of V525	 FUNCTIES VAN DE TELEFOON - UITGAAND BELLEN	

Specifieke gevallen: Nokia®

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Voordat een verbinding wordt gemaakt met een Nokia® mobiele telefoon die reeds in Blue&Me™ is geregistreerd, wordt op het display om bevestiging gevraagd (bijv.: "Accepteert u het verzoek om de verbinding tot stand te brengen")	De Nokia® mobiele telefoons staan aan het Blue&Me™-systeem niet toe automatisch de verbinding via Bluetooth®-technologie tot stand te brengen Om de verbinding tot stand te brengen, moet u gebruik maken van de mobiele telefoon	Navigeer op uw mobiele telefoon tot aan de optie "Verbindingen" → "Bluetooth". Selecteer het volgende menu met de bedieningsknop rechts. Selecteer het onderdeel "Blue&Me" en vervolgens de instelling "Toegestaan"
Als u een telefoongesprek voert via het handsfreesysteem van de auto, wordt de verbinding via Bluetooth®-technologie uitgeschakeld, als u op toets SRC/OK drukt om het telefoongesprek van het systeem naar de mobiele telefoon over te schakelen Modellen: Nokia® 6820, 6230, 7610 of 6600	Als u op SRC/OK drukt tijdens het voeren van een telefoongesprek, wordt op dit type telefoon de verbinding via Bluetooth®-technologie uitgeschakeld	Het telefoongesprek is nog steeds actief op de mobiele telefoon. Als u opnieuw verbinding wilt maken en opnieuw het handsfreesysteem wilt gebruiken, drukt u op  /MAIN
Als u twee telefoongesprekken voert op een Nokia® mobiele telefoon en u drukt op SRC/OK om de audio-uitgang over te brengen naar de mobiele telefoon, dan wordt slechts één gesprek overgeschakeld	De mogelijkheid om de audio-uitgang voor twee op de mobiele telefoon gevoerde telefoongesprekken over te brengen, wordt niet door het systeem ondersteund als het verbonden is met een Nokia® mobiele telefoon	—
Als u op SRC/OK drukt om de audio-uitgang van het telefoongesprek over te brengen van de Nokia® mobiele telefoon naar het handsfreesysteem, gebeurt er niets	—	Druk op  /MAIN of  om het telefoongesprek weer via het handsfreesysteem te voeren

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
<p>Het kopiëren van de namen van de mobiele telefoon naar Blue&Me™ lukt niet</p> <p>Modellen: Nokia® 7610</p>	<p>Modellen: Nokia® 6230 (firmware 5.35)</p> <p>Dit type mobiele telefoon kan alleen de namen kopiëren als ze op de SIM-kaart zijn opgeslagen</p>	<p>Kopieer de namen uit het geheugen van de mobiele telefoon naar de Sim-kaart en selecteer vervolgens de optie Contact Toev. en zendt de namen naar het handsfreesysteem van de auto</p> <p>➔ INSTELLINGEN - GEGEVENS EN TELEFOONBOEK BEHEREN</p>
<p>Als u een gesprek ontvangt op de in het systeem geregistreerde mobiele telefoon, verschijnt op het multifunctionele display de informatie van de telefoon; de beltoon hoort u echter pas na enkele seconden</p> <p>Modellen: Nokia® 6230, 6600</p>	<p>Dit probleem hangt af van de specifieke kenmerken van de beltonen van deze mobiele telefoons</p>	<p>—</p>
<p>Als u een gesprek ontvangt op de in het systeem geregistreerde mobiele telefoon, verschijnt op het multifunctionele display de informatie van de telefoon; de beltoon hoort u echter niet</p> <p>Modellen: Nokia® 6230</p>	<p>Dit probleem is afhankelijk van de specifieke kenmerken van de beltonen van deze mobiele telefoon</p>	<p>—</p>
<p>Nadat het telefoonboek van de geregistreerde mobiele telefoon is gekopieerd, zijn enkele telefoonnummers van namen met meer dan één telefoonnummer, niet in Blue&Me™ aanwezig</p>	<p>Dit model kopieert het telefoonboek als een telefoon die het telefoonboek beheert in plaats van een telefoon die de contactpersonen beheert. Het gevolg hiervan is dat van iedere naam slechts het nummer naar het handsfreesysteem wordt gekopieerd</p>	<p>—</p>

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
<p>Als u een tweede gesprek ontvangt, aanneemt en vervolgens beëindigt, verschijnt op het multifunctionele display “Prive-nummer” op de plaats van het telefoonnummer van het eerste telefoongesprek</p> <p>Modellen: Nokia® 6600</p>	<p>In dit speciale geval is het systeem niet in staat te herkennen welke van de twee gesprekken beëindigd is</p>	<p>—</p>
<p>Soms als u deze mobiele telefoon wilt gebruiken met Blue&Me™, door op /MAIN te drukken, toont het systeem het bericht Verbinden... voordat het verbonden wordt met de mobiele telefoon</p> <p>Modellen: Nokia® 6600</p>	<p>De verbinding tussen deze mobiele telefoon en Blue&Me™ kan geblokkeerd zijn</p>	<p>Wacht tot de verbinding weer tot stand is gebracht. Om dit in de toekomst te voorkomen, moet u proberen de mobiele telefoon uit te schakelen en vervolgens weer in te schakelen</p>
<p>Als u een tweede gesprek ontvangt, hoort u de beltoon niet</p> <p>Modellen: Nokia® 6820</p>	<p>Bij deze mobiele telefoon is de beltoon van het tweede gesprek zeer zacht</p>	<p>De beltoon voor het tweede gesprek is altijd zachter dan normaal. Probeer het volume een niveau hoger te zetten</p>
<p>Als u langer dan 1 seconde op /MAIN drukt om een tweede inkomend gesprek te weigeren, wordt ook het huidige gesprek verbroken</p> <p>Modellen: Nokia® 6820</p>	<p>Deze eigenschap hangt af van de specifieke kenmerken van deze mobiele telefoon</p>	<p>—</p>
<p>Als u het toetsenbord gebruikt van de mobiele telefoon om een inkomend gesprek aan te nemen, wordt de verbinding tussen de mobiele telefoon en Blue&Me™ soms verbroken en moet u om te kunnen spreken de mobiele telefoon gebruiken in plaats van het handsfreesysteem</p> <p>Modellen: Nokia® 7610</p>	<p>Bij enkele softwareversies van deze mobiele telefoon wordt automatisch de verbinding van de mobiele telefoon verbroken als u een gesprek aanneemt via het numerieke toetsenbord</p>	<p>Om deze situatie te vermijden, kunt u een inkomend gesprek aannemen door op /MAIN te drukken</p>

Specifieke gevallen: Sony-Ericsson®

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
<p>Af en toe herkent Blue&Me™ de mobiele telefoon niet en kunt u niet handsfree bellen</p> <p>Modellen: Sony-Ericsson® Z600</p>	–	<p><input type="checkbox"/> Schakel de mobiele telefoon uit en vervolgens weer in om de verbinding met Blue&Me™ te herstellen</p> <p><input type="checkbox"/> Herstel de werking van de mobiele telefoon door hem uit te schakelen, de batterij te verwijderen en weer terug te plaatsen en de telefoon weer in te schakelen</p>
<p>Als u het huidige gesprek in de wachtstand zet om een inkomend gesprek aan te nemen (oproepsignaal), wordt het eerste gesprek soms niet meer direct door Blue&Me™ beheerd</p> <p>Modellen: Sony-Ericsson® T610</p>	–	<p>Na het verbreken van het via het oproepsignaal ontvangen gesprek, door op te hangen, wordt er op uw mobiele telefoon gevraagd of u het in de wachtstand gezette gesprek wilt voortzetten. Bevestig door gebruik te maken van het toetsenbord van de mobiele telefoon</p>
<p>Het kopiëren van de namen van de mobiele telefoon naar Blue&Me™ lukt niet</p> <p>Modellen: Sony-Ericsson® Z600</p>	<p>Dit type mobiele telefoon kan alleen de namen kopiëren als ze in het geheugen van de telefoon zijn opgeslagen</p>	<p>Kopieer de namen van uw mobiele telefoon van de SIM-kaart naar het geheugen van de mobiele telefoon. Wis het telefoonboek in Blue&Me™ door de optie "Wis Tel.bk." te selecteren. Kopieer vervolgens het telefoonboek opnieuw door de optie "Tel.boek" te selecteren</p> <p>➡ INSTELLINGEN - GEGEVENS EN TELEFOONBOEK BEHEREN</p>


Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
<p>Als u tijdens een gesprek de auto instapt en u de contactsleutel in stand MAR draait, wordt het gesprek niet automatisch doorgeschakeld naar het handsfreesysteem</p> <p>Modellen: Sony-Ericsson® Z600</p>	<p>Dit model mobiele telefoon heeft een specifieke instelling voor het inschakelen van het automatisch overzetten van de audio-uitgang naar een extern systeem met Bluetooth®-technologie</p>	<p>—</p>
<p>Nadat de mobiele telefoon is geregistreerd, worden in de lijst van de laatste gesprekken slechts 20 namen opgeslagen</p> <p>Modellen: Sony-Ericsson® Z600</p>	<p>Dit is het maximum aantal oproepen dat in het handsfreesysteem kan worden opgeslagen voor deze mobiele telefoon</p>	<p>—</p>
<p>Nadat de mobiele telefoon is verbonden en weer is losgekoppeld door het handsfreesysteem, wordt de naam van de netwerkkoperator niet meer op het display van het instrumentenpaneel weergegeven</p> <p>Model: Sony-Ericsson® T637</p>	<p>—</p>	<p>Om te voorkomen dat dit probleem zich voordoet, nadat de mobiele telefoon is ingeschakeld, moet u ten minste 30 seconden wachten voordat u de telefoon met het handsfreesysteem verbindt</p>

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Ik ontvang SMS-berichten op de mobiele telefoon maar niet op Blue&Me™	Niet alle mobiele telefoons ondersteunen de overdracht van SMS-berichten naar Blue&Me™	Controleer of uw mobiele telefoon de overdracht van SMS-berichten ondersteunt via Bluetooth®-technologie, of raadpleeg voor meer informatie het hoofdstuk LIJST VAN TELEFOONS DIE Blue&Me™ ONDERSTEUNEN of het onderdeel Blue&Me™ op de site www.fiat.it .
In de ontvangen SMS-berichten van het servicecentrum van de netwerkkoperator, worden de naam of het nummer van de zender niet normaal weergegeven	Niet alle mobiele telefoons ondersteunen de correcte overdracht naar Blue&Me™ van de naam van de netwerkkoperator die het SMS-bericht heeft verzonden U hebt misschien de optie NIET ACTIEF ingesteld in het menu Meldingsopties	– Stel in het menu meldingsopties de optie ZICHTBAAR+AKOEST. in of ZICHTBAAR
Blue&Me™ ontvangt geen berichten meer van uw mobiele telefoon	Blue&Me™ kan de laatste 20 ontvangen berichten lezen en opslaan terwijl de mobiele telefoon met het systeem verbonden is.	➡ FUNCTIE VAN DE SMS-READER - MELDINGSOPTIES U kunt de door Blue&Me™ opgeslagen SMS-berichten wissen.
Enkele SMS-berichten, die op uw mobiele telefoon of in de SMS-berichtenlijst van Blue&Me™ staan, worden niet weergegeven	Berichten die op een andere manier zijn ontvangen, worden niet naar Blue&Me™ gezonden	➡ FUNCTIES VAN DE SMS-READER, paragrafen SMS-BERICHTEN BEHEREN en ALLE SMS-BERICHTEN WISSEN

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Enkele SMS-berichten of delen daarvan worden niet gelezen of worden niet juist gelezen door het handsfreesysteem van Blue&Me™	Enkele “speciale” karakters in het ontvangen SMS-bericht kunnen niet door Blue&Me™ worden geïnterpreteerd	–
De SMS-reader van Blue&Me™ toont het telefoonnummer van de zender in plaats van het nummer	Waarschijnlijk hebt u tijdens de registratieprocedure van de mobiele telefoon gekozen om het telefoonboek niet te kopiëren, of als uw mobiele telefoon alleen het beheer van de afzonderlijke contactpersonen ondersteunt, hebt u ervoor gekozen om slechts enkele contactpersonen te kopiëren	Zie voor het kopiëren van het telefoonboek van uw mobiele telefoon, het betreffende punt in het instellingenmenu ➡ INSTELLINGEN , paragrafen MOBIELE TELEFOON REGISTREREN en GEBRUIKERSGEGEVENS BEHEREN
Soms lukt het niet de zender van het ontvangen SMS-bericht te bellen	Bij enkele SMS-berichten, bijvoorbeeld de berichten die door de netwerkopera- tor zijn verzonden, is het telefoonnummer van de zender niet ingesloten, dus kan de optie BEL niet gebruikt worden	–

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Bericht op display: Geen media Of Blue&Me™ zegt: “Geen media gevonden”	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Geen enkel USB-apparaat is aangesloten op de USB-poort van de auto. <input type="checkbox"/> Op het USB-apparaat is geen enkel digitaal audiobestand opgeslagen. <input type="checkbox"/> Als de voeding onderbroken is, bijvoorbeeld als de accu van de auto losgekoppeld is geweest, heeft Blue&Me™ tijdelijk geen voeding en moet de mediabibliotheek opnieuw worden opgebouwd 	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Volg de instructies op voor het verbinden van uw USB-apparaat met Blue&Me™. <input type="checkbox"/> Sla de digitale audiobestanden op uw USB-apparaat op volgens de instructies in uw software voor het beheer van multimediabestanden <input type="checkbox"/> Koppel het USB-apparaat los van de USB-poort van de auto en sluit het weer aan. Als het systeem weer wordt aangesloten, wordt opnieuw de mediabibliotheek opgebouwd. <input type="checkbox"/> Om compatibel te zijn met Blue&Me™, moet het USB-apparaat een systeem voor USB-massa-opslag zijn.
Nadat u een USB-apparaat hebt aangesloten en de contactsleutel in stand MAR hebt gezet, hoort u geen muziek	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Uw USB-apparaat wordt niet ondersteund door Blue&Me™ <p>Het opbouwen van de mediabibliotheek kan enkele minuten duren</p>	<p>Wacht tot de bibliotheek opgebouwd is. Als het opbouwen van de bibliotheek te lang duurt, kunt u het aantal digitale audiobestanden op uw USB-apparaat verminderen.</p>
Nadat u een USB-apparaat hebt aangesloten en de contactsleutel in stand MAR hebt gedraaid, zijn er storingen in de werking van Blue&Me™ (bijvoorbeeld geen weergave van de muziekstukken of geen spraakberichten)	<p>U hebt misschien een USB-apparaat gebruikt met ingeschakelde PASSWORD-functie</p>	<p>Schakel deze functie op het USB-apparaat uit.</p>

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Bericht op display: GEEN PLAYLIST Of Blue&Me™ zegt: “Geen playlist gevonden”	U hebt geprobeerd een playlist af te spelen, maar op het verbonden USB-apparaat zijn geen playlists aanwezig	Stel een playlist samen op uw computer met behulp van uw softwareapplicatie voor het beheer van multimediabestanden en kopieer de playlist naar uw USB-apparaat
Bericht op display: SLECHTE LIST	De playlist is beschadigd of niet geldig	<input type="checkbox"/> Zorg ervoor dat de playlist het formaat <i>.m3u</i> of <i>.wpl</i> heeft. <input type="checkbox"/> Stel opnieuw de playlist samen volgens de instructies in het hoofdstuk PLAYLIST VOOR Blue&Me™ SAMENSTELLEN . <input type="checkbox"/> Als het probleem blijft bestaan, wis dan de playlist op uw USB-apparaat.
Bericht op display: LEGE PLAYLIST Of Blue&Me™ zegt: “Lege playlist.”	<input type="checkbox"/> De playlist bevat geen multimedia-bestanden <input type="checkbox"/> Het bestand <i>.wpl</i> is te groot voor het geheugen van Blue&Me™ <input type="checkbox"/> De playlist bevat geen links naar multimediabestanden die op uw USB-apparaat zijn opgeslagen	<input type="checkbox"/> Wis de playlist op uw USB-apparaat of voer de multimediabestanden in de playlist in, met behulp van uw software voor het beheer van de multimediabestanden. <input type="checkbox"/> Verminder het aantal muziekstukken in de playlist met behulp van uw software voor het beheer van multimediabestanden.
Bericht op display: SLECHTE MEDIA	De digitale audio is beschadigd of niet geldig	Als de digitale audio beschadigd is, wis dan de audio op uw USB-apparaat
Bericht op display van de autoradio: MEDIAPLAYER als er geen USB-apparaat is aangesloten op de USB-poort in de auto	Het USB-apparaat is verwijderd uit de USB-poort van de auto terwijl de contactsleutel in stand STOP staat	<input type="checkbox"/> Druk op toets SRC/OK of op toets FM, AM of CD op het front van de autoradio om een andere audiobron in te schakelen. <input type="checkbox"/> Sluit met de contactsleutel in stand MAR het USB-apparaat aan op de USB-poort in de auto en verwijder het USB-apparaat vervolgens. <input type="checkbox"/> Om de weergave van het bericht MEDIA-PLAYER te vermijden als er geen USB-apparaat is aangesloten, is het raadzaam het apparaat altijd te verwijderen als de contactsleutel in stand MAR staat, of de weergave te onderbreken (met het spraakcommando STOPPEN) voordat u het USB-apparaat uit de USB-poort in de auto neemt.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Bericht op display: BEVEILIGDE INH Of Blue&Me™ zegt: “Beveiligde inhoud”.	Het muziekstuk dat u geselecteerd hebt om te beluisteren, wordt beveiligd door DRM en kan niet worden afgespeeld op de multimediaspeler	–
Blue&Me™ speelt niet alle digitale audiobestanden in een playlist af	Waarschijnlijk bevat uw playlist DRM-beveiligde bestanden, die niet worden afgespeeld; of bevat links naar ongeldige multimediabestanden	Zie voor meer informatie het hoofdstuk “COMPATIBELE USB-APPARATEN”
De mediabibliotheek geeft niet alle digitale audiobestanden aan die op het USB-apparaat zijn opgeslagen	<input type="checkbox"/> Uw verzameling muziekstukken bevat DRM-beveiligde bestanden, die worden overgeslagen tijdens het afspelen <input type="checkbox"/> Uw muziekverzameling bevat meer dan 20.000 muziekstukken; het maximale aantal bestanden dat in de bibliotheek kan worden ingevoerd. <input type="checkbox"/> Uw muziekverzameling op het USB-apparaat bevat meer dan 20 ingesloten submapniveaus. <input type="checkbox"/> De digitale audiobestanden van deze ingesloten submappen zijn niet in de bibliotheek ingevoerd.	–
Nadat u een commando hebt uitgesproken, zegt Blue&Me™: “Commando niet beschikbaar”, ook als het commando een spraakcommando is van het eerste niveau	Enkele commando's zijn niet beschikbaar, als het muziekstuk in de pauze-stand staat of als de CD-speler een muziekstuk afspeelt.	Als het muziekstuk is onderbroken, hervat dan de weergave door op  /ESC te drukken. Spreek vervolgens opnieuw het spraakcommando uit.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Het al eerder aangesloten USB-apparaat doet er langer dan 10 seconden over om de weergave via Blue&Me™ te hervatten	Het USB-apparaat is van uw PC losgekoppeld voordat deze bewerking kon worden voltooid.	<p>Om het USB-apparaat weer te herstellen met behulp van Microsoft® Windows® XP, moet u met de rechter muisknop op Start klikken en Verkennen selecteren; klik vervolgens met de rechter muisknop op USB-geheugensysteem, selecteer Eigenschappen, selecteer Extra, klik op de knop “Nu controleren” in het vak “Foutcontrole”, selecteer de optie “Fouten in het bestandssysteem automatisch corrigeren” en klik op Starten.</p> <p>Om dit probleem in de toekomst te vermijden, moet u het USB-apparaat verwijderen met behulp van de optie “Hardware veilig verwijderen”.</p>

BESCHERMING VAN PERSOONLIJKE GEGEVENS

Het Blue&Me™ -systeem beheert uw persoonlijke gegevens. Voor beveiliging tegen onbevoegde toegang tot dergelijke informatie, is het systeem zo ontworpen dat:

- ❑ De persoonlijke gegevens die met de werking van het handsfreesysteem samenhangen (telefoonboek en laatste gesprekken), alleen toegankelijk zijn na automatische herkenning van de mobiele telefoon van de gebruiker door middel van Bluetooth®-technologie.
 - ❑ De persoonlijke gegevens in het systeem gewist kunnen worden met behulp van de specifieke functies van Blue&Me™.
- ➔ Zie voor meer informatie over het wissen van persoonlijke gegevens, het hoofdstuk **INSTELLINGEN - GEBRUIKERSGEGEVENS BEHEREN**.

BELANGRIJK Als u de auto in een werkplaats achterlaat, houd er dan rekening mee dat de in Blue&Me™ opgeslagen persoonlijke gegevens (telefoonboek en laatste gesprekken), bekeken of oneigenlijk gebruikt kunnen worden. Voordat u uw auto in een werkplaats achterlaat, kunt u de gegevens van de geregistreerde gebruikers en van het telefoonboek wissen die in Blue&Me™ zijn opgeslagen.

➔ Zie voor meer informatie over het wissen van de gebruikersgegevens en het telefoonboek, het hoofdstuk **INSTELLINGEN - GEBRUIKERSGEGEVENS BEHEREN**.

AANWIJZINGEN VOOR HET GEBRUIK VAN DE SYSTEEMSOFTWARE

Dit systeem bevat software die in licentie is gegeven aan Fiat Auto S.p.A. door middel van een licentieovereenkomst. Verwijdering, reproductie, reverse engineering of elk ander niet geautoriseerd gebruik van de software van dit systeem dat in strijd is met de licentieovereenkomst, is strikt verboden.

BELANGRIJK Onbevoegde toegang tot het Blue&Me™-systeem of het installeren van niet geautoriseerde software kan het vervallen van de garantie tot gevolg hebben en de beveiliging van de opgeslagen informatie in gevaar brengen.

LICENTIEOVEREENKOMST MET DE EINDGEBRUIKER VOOR HET GEBRUIK VAN DE SOFTWARE ("EULA")

- U hebt een systeem ("SYSTEEM") gekocht waarin software is opgenomen die in licentie is gegeven door Fiat Auto S.p.A. namens een of meerdere licentiehoudende softwareleveranciers ("Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A."). Dergelijke softwareproducten zijn, evenals de bijbehorende multimediale onderdelen, het drukwerk en "online" of elektronische documentatie ("SOFTWARE"), beschermd door internationale rechten en verdragen betreffende het intellectuele eigendom. De SOFTWARE is in licentie gegeven en niet bestemd voor de verkoop. Alle rechten zijn voorbehouden.
- ALS U DEZE LICENTIEOVEREENKOMST VOOR DE EINDGEBRUIKER ("EULA") NIET ACCEPTEERT, VERZOEKEN WIJ U HET SYSTEEM NIET TE GEBRUIKEN EN DE SOFTWARE NIET TE KOPIËREN. IN DAT GEVAL VERZOEKEN WIJ U ZO SPOEDIG MOGELIJK CONTACT OP TE NEMEN MET FIAT AUTO S.p.A. VOOR RESTITUTIE VAN HET ONGEBRUIKTE SYSTEEM. VOOR AL HET GEBRUIK VAN DE SOFTWARE, INCLUSIEF, MAAR NIET ALLEEN, HET GEBRUIK VAN HET SYSTEEM, DIENT U DEZE EULA TE ACCEPTEREN (OF AKKOORD TE GAAN MET EVENTUELE EERDERE OVEREENKOMSTEN).

LICENTIEVERLENING VAN DE SOFTWARE. Deze EULA verleent u de volgende licentie:

- U kunt de SOFTWARE gebruiken zoals deze in het SYSTEEM is geïnstalleerd.

BESCHRIJVING VAN DE ANDERE RECHTEN EN BEPERKINGEN

- Spraakherkenning. Als de SOFTWARE een of meerdere componenten bevat met spraakherkenning, moet u er rekening mee houden dat de spraakherkenning een in wezen statistisch proces is, en dat fouten in de herkenning van spraak deel uitmaken van het proces zelf. Noch Fiat Auto S.p.A. noch zijn leveranciers zijn aansprakelijk voor eventuele schade als gevolg van fouten tijdens het spraakherkenningsproces.
- Beperkingen met betrekking tot Reverse Engineering, Decompilatie en Disassemblage. Reverse engineering van de SOFTWARE is niet toegestaan, noch decompilatie of disassemblage, tenzij dit, ondanks deze beperking, uitdrukkelijk is toegestaan op grond van toepasselijk recht.

- Enkele EULA. De documentatie die bij dit SYSTEEM hoort, is bestemd voor de eindgebruiker en kan meerdere versies van deze EULA bevatten, zoals meerdere vertalingen en/of meerdere multimediale versies (of in de documentatie en in de software). Uw gebruikslicentie geldt slechts voor een (1) enkele kopie van de SOFTWARE, ook als u meerdere versies van de EULA ontvangt.
- Verhuur is verboden. Het is verboden de SOFTWARE te verhuren, in lease te geven of uit te lenen, tenzij hiervoor toestemming is gegeven door Fiat Auto S.p.A.
- Overdracht van de SOFTWARE. Overeenkomstig deze EULA, kunt u al uw rechten definitief overdragen enkel en uitsluitend door verkoop of overdracht van het SYSTEEM, op voorwaarde dat u geen enkele kopie houdt en dat u de volledige SOFTWARE overdraagt (inclusief alle componenten, de gedrukte en elektronische documentatie, eventuele aanpassingen, deze EULA en, indien van toepassing, het/de Authenticiteitscertificaat/-certificaten), en op voorwaarde dat de nieuwe eigenaar de bepalingen van deze EULA accepteert. Als het een nieuwere versie van de SOFTWARE betreft, moeten bij de overdracht alle voorafgaande versies zijn inbegrepen.
- Ontbinding. Zonder inbreuk te maken op uw andere rechten, kunnen Fiat Auto S.p.A. of de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A. overgaan tot ontbinding van de EULA als u zich niet aan de bepalingen en voorwaarden ervan houdt. In dat geval dient u alle kopieën en alle onderdelen van de SOFTWARE te vernietigen.
- Toestemming voor het Gebruik van Gegevens. U stemt ermee in dat de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven en/of hun aangewezen vertegenwoordiger de door hen verzamelde technische gegevens gebruiken voor hulp en ondersteuning bij de SOFTWARE. De Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven en/of hun aangewezen vertegenwoordiger kunnen deze informatie alleen gebruiken om hun producten te verbeteren of om op u afgestemde dienstverlening of technologische ondersteuning te geven. De Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven en/of hun aangewezen vertegenwoordiger kunnen deze informatie aan anderen overdragen, maar zonder dat uw identiteit wordt prijsgegeven.
- Internetdiensten. De SOFTWARE kan onderdelen bevatten waarmee u gemakkelijk gebruik kunt maken van internetdiensten. U bent ervan op de hoogte en accepteert dat de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven en/of hun aangewezen vertegenwoordiger automatisch de door u gebruikte SOFTWARE-versie en/of de onderdelen ervan kunnen controleren, en dat ze aanpassingen of aanvullingen kunnen leveren voor de SOFTWARE, welke ook automatisch naar uw SYSTEEM kunnen worden gekopieerd.

- Software/Extra Diensten. De SOFTWARE kan toestaan dat Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven en/of hun aangewezen vertegenwoordiger u aanpassingen, aanvullingen of internetdiensten leveren of ter beschikking stellen voor uw SOFTWARE na de aanschafdatum van uw eerste kopie van de SOFTWARE (“Extra Onderdelen”).
- Als Fiat Auto S.p.A. u Extra Onderdelen levert of ter beschikking stelt en daar geen enkele andere EULA-voorwaarde aan verbindt, dan gelden voor deze onderdelen de voorwaarden van deze EULA.
- Als de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven en/of hun aangewezen vertegenwoordiger u Extra Onderdelen ter beschikking stellen en daar geen enkele andere EULA-voorwaarde aan verbinden, dan gelden voor deze onderdelen de voorwaarden van deze EULA, met uitzondering van het feit dat de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A. of hun partners die het/de Extra Onderdeel/Onderdelen leveren, beschouwd worden als licentiehouder van het/de Extra Onderdeel/Onderdelen.
- Fiat Auto S.p.A., de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven en/of hun aangewezen vertegenwoordiger behouden zich het recht voor elke internetdienst te blokkeren die aan u is geleverd of ter beschikking is gesteld door middel van het gebruik van de SOFTWARE.
- Koppelingen naar Sites van Derden. De SOFTWARE kan koppelingen bevatten naar websites van derden. De websites van derden vallen niet onder de verantwoording van de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven en/of hun aangewezen vertegenwoordiger. Noch de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A. noch de aangesloten bedrijven en/of hun aangewezen vertegenwoordiger zijn verantwoordelijk voor (i) de inhoud van sites van derden, eventuele koppelingen in de sites van derden of eventuele wijzigingen of aanpassingen in de sites van derden, of voor (ii) overdrachten via internet of andere soorten overdrachten die ontvangen zijn van derden. Als de SOFTWARE koppelingen biedt naar sites van derden, worden deze koppelingen u uitsluitend voor het gemak verstrekt: het opnemen van een koppeling impliceert op geen enkele wijze de goedkeuring voor deze site van derden door de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven en/of hun aangewezen vertegenwoordiger.

GEGEVENSDRAGERS VOOR AANPASSINGEN EN HERSTEL

- Als de SOFTWARE los van het Systeem wordt geleverd door Fiat Auto S.p.A. op gegevensdragers zoals ROM-chips en CD-ROM's, van internet wordt gedownload of via een andere manier wordt verkregen, en als deze gekwalificeerd is als “Alleen voor Aanpassing”, dan kunt u een (1) kopie van die SOFTWARE op het SYSTEEM installeren ter vervanging van de huidige SOFTWARE, en kunt u deze kopie gebruiken in overeenstemming met deze EULA, inclusief eventuele aanvullende voorwaarden van de EULA die bijgesloten zijn bij de aangepaste SOFTWARE.

INTELLECTUELE EIGENDOMSRECHTEN

Alle titels en rechten van intellectueel eigendom op de SOFTWARE (inclusief, maar niet alleen, afbeeldingen, foto's, animaties, videobestanden, audiobestanden, muziek, teksten en "applets" die in de SOFTWARE zijn opgenomen), het gedrukte materiaal en iedere kopie van de SOFTWARE, zijn het eigendom van de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven of de leveranciers. De SOFTWARE is in licentie gegeven en niet bestemd voor de verkoop. Het is niet toegestaan het gedrukte materiaal dat bij de SOFTWARE wordt geleverd, te kopiëren. Alle titels en rechten van intellectueel eigendom op de inhoud waar de SOFTWARE toegang tot geeft, zijn eigendom van de betreffende eigenaars van de inhoud en zijn beschermd door de geldende wetgeving en verdragen met betrekking tot reproductierechten en intellectueel eigendom. Deze EULA geeft u geen enkel recht om deze inhoud te gebruiken. Alle rechten die niet uitdrukkelijk in deze EULA zijn opgenomen, zijn voorbehouden aan de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven en de leveranciers. Op het gebruik van iedere online dienst waar de SOFTWARE toegang tot geeft, zijn de bepalingen en voorwaarden van die dienst van toepassing. Als die SOFTWARE alleen elektronische documentatie bevat, kunt u een kopie van die elektronische documentatie afdrukken.

EXPORTBEPERKINGEN

U accepteert dat de SOFTWARE is onderworpen aan het exportrecht van de V.S. en de Europese Unie. U stemt ermee in dat u zich aan alle nationale en internationale wetten houdt die op de SOFTWARE van toepassing zijn, met inbegrip van de Amerikaanse exportwetten (U.S. Export Administration Regulation), alsmede aan de restricties voor de eindgebruiker, het eindgebruik en de bestemming die door de V.S. en andere overheden zijn uitgevaardigd.

- **GEREGISTREERDE HANDELSMERKEN.** Deze EULA verleent u geen enkel recht met betrekking tot commerciële merken of servicemerken van de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven of de leveranciers.
- **PRODUCTONDERSTEUNING.** De productondersteuning voor de SOFTWARE wordt niet geleverd door Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven of vertegenwoordigers. Voor productondersteuning verwijzen wij u naar de hoofdvestigingen van Fiat Auto S.p.A. die in de handleiding van het SYSTEEM vermeld staan. Als u een vraag hebt over deze EULA of u wilt om een andere reden contact opnemen met Fiat Auto S.p.A., dan verwijzen wij u naar de hoofdvestigingen van Fiat Auto S.p.A. die in de handleiding van het SYSTEEM vermeld staan.
- **Uitsluiting van de Aansprakelijkheid voor Bepaalde Schade. MET UITZONDERING VAN HETGEEN BIJ WET VERBODEN IS, ZIJN DE SOFTWARELEVERANCIERS VAN FIAT AUTO S.p.A EN HUN DOCHTERONDERNEMINGEN OP GEEN ENKELE MANIER AANSPRAKELIJK VOOR ENIGE INDIRECTE EN BIJZONDERE SCHADE OF VOOR SCHADE DIE NIET ONDER HET CONTRACT VALT OF HET GEVOLG IS VAN OF IN VERBAND STAAT MET HET GEBRUIK OF HET BEHEER VAN DE SOFTWARE. DEZE BEPERKING GELDT OOK ALS DE EVENTUELE HERSTELPROCEDURE ER NIET IN SLAGT DE DOELSTELLING VAN DEZE PROCEDURE TE BEREIKEN. ONDER GEEN ENKELE OMSTANDIGHEID ZIJN DE SOFTWARELEVERANCIERS VAN FIAT AUTO S.p.A EN/OF HUN DOCHTERONDERNEMINGEN AANSPRAKELIJK VOOR BEDRAGEN BOVEN TWEEHONDERDVIJFTIG AMERIKAANSE DOLLARS (U.S. \$250,00).**
- **VOOR EVENTUEEL VAN TOEPASSING ZIJNDE GARANTIEBEPERKINGEN EN SPECIALE VOORWAARDEN VAN DE SPECIEKE JURISDICTIE, VERWIJZEN WIJ U NAAR DE SERVICE- EN GARANTIEHANDLEIDING DIE BIJ HET PAKKET IS GELEVERD OF DIE AAN U OVERHANDIGD IS SAMEN MET HET GEDRUKTE MATERIAAL VAN DE SOFTWARE.**

NOTITIES

[illegible]



Fiat Group Automobiles Netherlands B.V. - B. U. After Sales
Importeur voor Nederland: Fiat Group Automobiles Netherlands B.V. - Singaporestraat 92-100 - 1175RA Lijnden
Druknummer 603.83.303NL - 05/2007 - 1^e editie
Vervaardigd door Hoogcarspel Grafische Communicatie - Middenbeemster



De gegevens in deze publicatie zijn uitsluitend indicatief bedoeld.

Fiat behoudt zich het recht voor op elk moment de in deze publicatie beschreven modellen om technische of commerciële redenen te wijzigen.

Wendt u voor nadere informatie tot de Fiat-dealer.

Gedrukt op milieuvriendelijk chloorvrij papier.